

# Amtsblatt Ettlingen

www.ettlingen.de

Nummer 16 • Donnerstag, 22. April 2021

Welttag des Buches  
23. April 2021



Digitales Buchcasting

live aus der Stadtbibliothek

 Stadt  
Bibliothek  
Ettlingen



1.) Lukas Seifried, 18

2.) Darryl Ruppert, 19

3.) Sinan Weber, 19

4.) Rico Lösel, 18

5.) Niklas Schaub, 14

6.) Marcel Sven Schröder, 18

7.) Fabian Heinen, 15

Alle aktuellen Infos rund um den Jugendgemeinderat  
findest Du in unserer neuen YOVO-APP:



Wir wollen mitmischen!

Du hast die Wahl!

19.04.–30.04.2021  
Jugendgemeinderatswahl 2021



www.JGR-ETTLINGEN.de

JGR-Wahl  
2021

Ettlingen



## Öffentliche Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Technik

Die nächste öffentliche Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Technik ist am Mittwoch, 28.04.2021 um 17:30 Uhr.

Die Sitzung findet als Videositzung statt. Hierzu erfolgt eine zeitgleiche Übertragung in die Stadthalle, Friedrichstraße.

### Tagesordnung

- 1 Vorhabenbezogener Bebauungsplan  
Karlsruher Straße 2-6  
(Überarbeiteter Entwurf)  
- Weiteres Vorgehen  
- Vorberatung  
Vorlage: 2021/096
- 2 Fortschreibung Regionalplan  
Mittlerer Oberrhein 2022  
- Stellungnahme der Stadt Ettlingen im  
Rahmen der ersten Anhörung  
- Vorberatung  
Vorlage: 2021/104
- 3 Radverkehrskonzept  
- Vorzugsvariante zur Aufwertung der  
Ost-West-Achse  
- Vorberatung  
Vorlage: 2021/098
- 4 Geschlossene Kanalsanierung in Bruch-  
hausen  
- Planungsbeschluss  
- Vorberatung  
Vorlage: 2021/083
- 5 Beschaffung von Dienstgeräten im Rah-  
men des Bundesförderprogramms "Leih-  
geräte für Lehrkräfte"  
- Entscheidung  
Vorlage: 2021/091
- 6 Sonstige Bekanntgaben  
- ohne Vorlage
- 7 Anfragen der Gemeinderäte  
- ohne Vorlage

Die Tagesordnung und die dazugehörigen Vorlagen für diese Sitzung finden Sie im Internet unter <https://www.ettlingen.de/politik/buergerportal>.

gez.  
Johannes Arnold  
Oberbürgermeister

### Absage der Friedhofsführung

Die Führung über den Kernstadtfriedhof mit Dorothee Le Maire, geplant für Freitag, 23. April, 17 Uhr, muss leider abgesagt werden. Veranstalter: Die Zeder und der Hospizdienst Ettlingen.

Isabell Reiß – erweitert Team des Standesamtes

### Eine wunderschöne Aufgabe



Die „Neue“ im Team des Standesamtes Isabell Reiß wird von BM Dr. Heidecker und Ordnungsamtsleiter Sitzler begrüßt.

Neu ist Isabell Reiß wahrlich nicht, nur neu im Team des Standesamtes. Denn Frau Reiß ist ein Eigengewächs der Stadtverwaltung. Sie hat 1986 die Ausbildung bei der Stadt begonnen und war zu letzt beim Bürgerbüro. Als die Stelle als Standesbeamtin ausgeschrieben war, wusste sie sofort, das ist genau meine Aufgabe. Doch bevor sie die Stelle antreten konnte, musste sie die Schulbank drücken. Die komplette Ausbildungszeit als künftige Standesbeamtin lief natürlich online wegen der Corona-Pandemie. „Ich bewundere sie dafür, verhehlte Ordnungsamtsleiter Kristian Sitzler nicht, der zusammen

mit Bürgermeister Dr. Moritz Heidecker die Ernennungsurkunde überreichte. Ich wusste, wofür ich das mache, nämlich für eine der schönsten Aufgaben, hob Frau Reiß heraus. Dies konnte wiederum Dr. Heidecker bestätigen, der auch die Ausbildung absolviert hat..

Die Tinte auf der Urkunde war gerade trocken, da durfte Isabell Reiß ihre erste eigene Trauung durchführen. Klar, etwas Lampenfieber werde ich schon haben, doch die Freude, in glückliche Gesichter zu schauen, ist schon etwas sehr Besonderes, das begleitet einen den ganzen Tag.

Für mehr  
**MÖGLICHKEITEN**  
in Ettlingen  
[www.ettlingen.de/mach-mit](http://www.ettlingen.de/mach-mit)

Gemeinsam  
runter mit der  
**INZIDENZ**

Für mehr  
**MÖGLICHKEITEN**  
in Ettlingen  
[www.ettlingen.de/mach-mit](http://www.ettlingen.de/mach-mit)

Gemeinsam  
runter mit der  
**INZIDENZ**

BADEN-WÜRTTEMBERGISCHE  
**LITERATURTAGE**  
ETTlingen 2021  
**TAGE**

**ERÖFFNUNG 04.05.**

[www.literaturtage.ettlingen.de](http://www.literaturtage.ettlingen.de)

Ettlingen



**Dienstag, 4. Mai 2021 | 18 Uhr**  
Schlosshof | Live Stream\*

### ERÖFFNUNG

Oberbürgermeister Johannes Arnold, die Kunststaatssekretärin des Landes Baden-Württemberg, Frau Petra Olschowski und die Vizepräsidentin des Landtags von Baden-Württemberg, Frau Sabine Kurtz, geben im Schlosshof den Startschuss für die Baden-Württembergischen Literaturtage in Ettlingen!

Umrahmt wird die Eröffnung vom Jakob Bansch Collective. Das vom 17-jährigen Trompeter Jakob Bansch gegründete Jazz-Sextett besteht aus jungen Musikern, die bereits preisgekrönt sind und zu den vielversprechenden Newcomern der deutschen Jazzszene gehören.

\*Der Stream ist über die Hoepage abrufbar [www.literaturtage.ettlingen.de](http://www.literaturtage.ettlingen.de) und auf der Facebook-Seite der Stadt Ettlingen zu sehen.



**Dienstag, 04. Mai 2021 | 19.30 Uhr**  
Schlosshof | Live Stream\* s. o.

### JOACHIM ZELTER

Der vielfach ausgezeichnete Schriftsteller und Thaddäus-Troll-Preisträger Joachim Zelter liest aus seinem neuen Roman „Imperia“. Der Roman erzählt die Eskalation einer Vereinnahmung und bis in die letzte Konsequenz die Folgen unserer schönen neuen Dienstleistungswelt. Die Lesungen des Autors aus Tübingen sind ein ganz besonderes Vergnügen!

Unser großer Dank geht an das Land Baden-Württemberg. Wir danken auch der Volksbank Ettlingen, der Kulturstiftung der Sparkasse Karlsruhe, der Bürgerstiftung Ettlingen, den Stadtwerken Ettlingen und der Stadtbau GmbH Ettlingen. Außerdem dem Förderkreis deutscher Schriftsteller in Baden-Württemberg, dem Börsenverein des Buchhandels Baden-Württemberg, der Literarischen Gesellschaft Karlsruhe und dem SWR.

## Beweg etwas mit deiner Stimme - Jugendgemeinderatswahl!

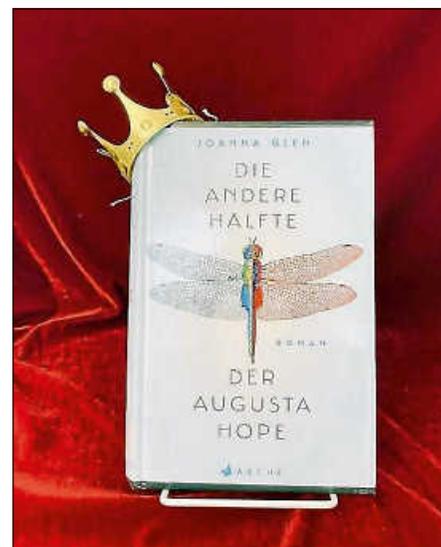
Auf deine Stimme kommt es an! Jetzt die Kandidaten sichten, Favoriten auswählen, deine Stimme bequem online abgeben und etwas in und für Ettlingen bewegen!

Vom 19. bis 30. April kannst du auf <https://voting.polyas.com/jgr2021/> wählen gehen. Deine Zugangsdaten zur Online-Wahl hast Du per Post bekommen; weitere Infos gibt es unter [www.jgr-ettlingen.de](http://www.jgr-ettlingen.de). Geh' wählen und nutze dein Stimmrecht!

## Buchcasting online zum Welttag des Buches

Am Freitag, 23. April, um 19 Uhr präsentieren sich in der „Buchcasting-Show“ der Stadtbibliothek verschiedene Romane und buhlen um die Gunst der Zuschauer. Regina Jäkel und Christine Kratschmann haben jeweils fünf Titel aus verschiedenen Sparten ausgewählt und senden "live aus der Bibliothek" in die Wohnzimmer Ettlingens. Das Publikum ist die Jury, die ihre Favoriten wählt!

Die Veranstaltung findet über "@lingen verbindet", das kostenlose Videokonferenztool der Stadtverwaltung, statt. Anmeldung bitte per Mail ([stadtbibliothek@ettlingen.de](mailto:stadtbibliothek@ettlingen.de)), weitere Auskünfte auch unter 07243/101-207.



## Nächster geänderter Redaktionsschluss:

### Kalenderwoche 19

Erst im Mai gibt es wieder vorgezogene Redaktionsschlüsse. Zum Vorplanen: der erste ist für die Ausgabe der **Kalenderwoche 19**. Der Feiertag Christi Himmelfahrt am Donnerstag, 13. Mai, sorgt dafür, dass die Vereinsberichte und Parteienbeiträge am Freitag, 7. Mai, bis 22 Uhr im Verlagssystem Artikelstar eingestellt sein müssen.

Ein Tipp: ein Blick in die Rubrik „Kalender“ des „Artikelstars“ informiert über sämtliche geänderten Redaktionsschlüsse des Jahres.

## Preisträgerkonzert „Jugend musiziert“

Natürlich war dem alljährlich stattfindenden Wettbewerb „Jugend musiziert“, bei dem sich Kinder und Jugendliche treffen, um ihre erworbenen musikalischen Fähigkeiten zu vergleichen und von Fachjurys bewerten zu lassen, dasselbe Schicksal beschieden, wie so ziemlich allen musikalischen Veranstaltungen der vergangenen Monate. Der Wettbewerb, bei dem auch stets die zwischenmenschlichen Begegnungen wesentlich sind, durfte in der gewohnten Form nicht stattfinden. Um den Schülerinnen und Schülern trotz der allgemeinen Bestimmungen ein Podium zu bieten, fand der baden-württembergische Landeswettbewerb, für den ursprünglich Offenburg als Austragungsort vorgesehen war, als reiner Videowettbewerb statt. 54 junge Musikerinnen und Musiker

der Musikschule Ettlingen sandten ihre Beiträge, die zuvor im Asamsaal des Schlosses eingespielt worden waren, in digitaler Form an die Geschäftsstelle des Landesmusikrats, wo sie im März von den Fachjuroren angehört und bewertet wurden. Und die Ergebnisse waren höchst erfreulich. Alle Ettlinger Teilnehmer und Teilnehmerinnen erspielten sich einen Preis, mehrere von ihnen sogar in verschiedenen Wertungen, d.h. mit zwei Instrumenten.

Doch was ist das Schönste am Wettbewerb? Es ist das Preisträgerkonzert. Die Kür nach dem erfolgreich absolvierten Pflichtprogramm, das entspannte Schaulaufen vor heimischem Publikum nach dem nervenaufreibenden Wertungsspiel vor der Jury. Das gilt für alle Musizierenden und mindestens im

gleichen Maße für die Eltern, die mit ihren Kindern gebangt haben und nun die Früchte ihrer Mühen genießen können. Und das soll jetzt alles den pandemiegeschuldeten Verordnungen zum Opfer fallen? Mitnichten! Stefan Moehrke, Leiter der Musikschule, hat keinen technischen und organisatorischen Aufwand gescheut, um nach der Wettbewerbsteilnahme auch das Preisträgerkonzert zu ermöglichen.

Und auch dieses findet, wie die Wertungsspiele, online statt, am **Freitag, 23. April, 19:30 Uhr**. Ab Mitte der Woche finden Sie auf musikschule-ettlingen.de einen Link, der Sie per Mausclick direkt zum Konzertgeschehen führt. Achtung: Dies ist kein Video, den Sie beliebig aufrufen können, sondern ein Livestream. Sie müssen pünktlich sein. Halt so, wie bei einem Konzert üblich. Es fehlt die gemütliche Enge im Publikum, eingezwängt zwischen Freunden und Bekannten, es fehlt der Plausch in der Pause und nach dem Konzert. Aber Sie erhalten über das weltweite Datennetz zwölf preisgekrönte Beiträge, eingespielt im Asamsaal, direkt in Ihr Wohnzimmer. Im Programm inbegriffen ist auch das Grußwort von Oberbürgermeister Johannes Arnold.

Und so sieht das **Programm** aus:

*Anna Brauweiler (Klavier) und Raphael Gehrel (Kontrabass):* C. Saint-Saëns aus Karneval der Tiere - Elefant

*Luca Müller (Gitarre):* L. Legnani - Zwei Capricci

*Alina Düringer (Gesang) und Cuong Le (Klavier):* G. Fauré - Après un rêve op.7,1

*Leonie Marie Steppe (Horn):* Jan Koetsier - Scherzo brillante op.96

*Lilly Hornung (Blockflöte):* N. Fulton - Scottish Suite, Nocturne

*Max Niklas Beranek (Gitarre):* J.K. Mertz - Romanze

*Hanna Schmidt (Oboe):* F. Geminiani - Sonate g-Moll, Adagio

*Lukas von Schierstaedt (Trompete):* J.F. Michel - Printemps

*Leonie Marie Steppe (Gesang) und Anouk Mohrenweise (Klavier):* J. Haydn - Pleasing Pain Hob XXVIA: 29

*Florian Jonathan Müller (Gitarre):* J. Morel - Danza Brasileira

*Cuong Le (Gesang) und Olena Darchieva (Klavier):* F. Schubert - Tränenregen D795 Nr.10

*Jonas Plathow (Horn):* A. Dietrich - Einleitung und Romanze op.27

Der Konzertgenuss im heimischen Wohnzimmer ermöglicht Ihnen im Übrigen auch Annehmlichkeiten, die im Konzertbetrieb sonst nicht en vogue sind: Z.B. können Sie auf Beiträge, die Ihnen besonders gefallen haben, mit einem Glas Sekt anstoßen und Ihr Sitznachbar wird Sie nicht schräg anschauen, wenn Sie mit der Chipstüte rascheln. Und kein Mensch hindert Sie, auch zuhause, wenn es Ihnen gefallen hat, laut Beifall zu klatschen.

## Akkordeon-Musik-Preis findet als Video-Wettbewerb statt



Foto: Michael Probst

Aufgrund der Corona-Pandemie wird der Akkordeon-Musik-Preis in diesem Jahr als Video-Wettbewerb ausgetragen. Die Jury-Wertung der Video-Einsendungen wird am Veranstaltungsdatum vom 3. bis 6. Juni 2021 ohne Publikum vorgenommen. Angemeldete Teilnehmer/-innen sind aufgerufen, ihre Beiträge auf Video einzureichen. Der Jugend-Wettbewerb des Deutschen Harmonika-Verband Landesverband Baden-Württemberg e.V. hätte in diesem Jahr erstmals in Schloss und Schlossgartenhalle stattfinden sollen.

Das Organisationsgremium hat wegen des aktuellen Infektionsgeschehens und der damit einhergehenden Ungewissheit bzgl. der Durchführbarkeit der Veranstaltung jedoch entschieden, den Akkordeon Musik Preis in diesem Jahr ausnahmsweise als Video-Wettbewerb durchzuführen.

»Das Bedürfnis nach musikalischen Veranstaltungen und dem inhaltlichen Austausch untereinander ist nach der langen Zeit des Stillstands enorm groß. Das aktuelle In-

fections-geschehen macht hinreichende Lockerungen bis Anfang Juni jedoch sehr unwahrscheinlich. Auch wenn wir es äußerst bedauern, dass der Wettbewerb nicht in Ettlingen durchgeführt werden kann, so können wir mit dem Video-Wettbewerb eine zeitgemäße Alternative anbieten«, fasst Verbands-Präsident Manfred Kappler zusammen.

Bis zuletzt wurde die Live-Veranstaltung vorbereitet und parallel Plan B angedacht. Gemeinsam mit der Gastgeberstadt Ettlingen wurden die Räumlichkeiten an die Corona-Bedingungen angepasst und auch Test-Möglichkeiten im örtlichen Corona-Testzentrum eruiert. »Oberbürgermeister und Kulturamt haben uns von Beginn an mit vollem Einsatz unterstützt.

Gemeinsam konnten wir ein stimmiges Festivalprogramm konzipieren. Neben den Wertungsspielen waren Konzerte, eine offene Bühne und Straßenmusik sowie eine Klanginstallation geplant. Für das Engagement und das Verständnis für unsere Entscheidung danken wir der Stadt Ettlingen sehr«, lobt DHV-Geschäftsführer Johannes Wollasch die Zusammenarbeit. Die Wertung wird nun unter Ausschluss der Öffentlichkeit stattfinden.

»Wir finden es sehr wichtig, dass die Wertung stattfindet, wenn auch nur über den Umweg der Video-Einsendung. Dies motiviert die Musikerinnen und Musiker am Ball zu bleiben. Wettbewerbe fördern die musikalische Weiterentwicklung der jungen Musikerin/-innen, was in Zeiten von Online-Unterricht und Corona-Verdross unverzichtbar ist«, bekräftigt DHV-Bundesdirigentin. Da auch auf eine offizielle Preisverleihung verzichtet werden muss, werden die Ergebnisse des Wettbewerbs Anfang Juni unter [www.dhv-ev.de/wettbewerbe](http://www.dhv-ev.de/wettbewerbe) veröffentlicht.

1. Semester 2021

## VHS Ettlingen trotz(t) Corona!

Semesterbeginn abgesagt, Fortsetzung des großen Online-Kursprogramms



Yoga auch vormittags und am Wochenende angeboten werden kann.

Attila Horvat ist voll des Lobes: "Das tolle Engagement zahlreicher Kursleitungen, die sich auf neue Unterrichtsformen eingelassen haben, bringt die VHS Ettlingen als Bildungseinrichtung insgesamt nach vorne und eröffnet interessante Zukunftsperspektiven."

Das Online-Kursangebot wird voraussichtlich auch nach den Pfingstferien in weiten Teilen fortgesetzt für die acht Wochen vom 07. Juni bis zum 30. Juli, so dass der Zeitraum bis zum Beginn der Sommerferien möglichst nahtlos überbrückt werden kann.

In den digitalen Übungs-

Alle Hoffnung auf einen (Neu-)Start des ersten VHS-Semesters 2021 und des sorgfältig zusammengestellten Kursangebots war am Ende vergebens - die derzeitige Pandemielage lässt einen Präsenzunterricht nicht zu und daher wurde der offizielle Semesterstart nunmehr abgesagt. Für die entfallenden Übungsstunden und Kurseinheiten von fortlaufenden Angeboten wurden keine Abbuchungen der Entgelte vorgenommen, so dass nunmehr auch keine Erstattungen oder Gutschriften anfallen. Einzelveranstaltungen werden je nach Buchungseingang auf einen Alternativtermin in den Monaten Mai / Juni / Juli verschoben oder im nächsten Semester erneut in den Kursplan aufgenommen.

"Wir mussten schweren Herzens diesen Schritt gehen und richten zugleich unseren Fokus schon auf die Planungen für das Herbst-/Wintersemester 2021", so Attila Horvat als Leiter der Einrichtung.

Um dennoch für alle interessierten Kunden erreichbar und ansprechbar zu bleiben, hat das VHS-Team in Absprache mit dem Dozententeam das bereits bestehende Angebot an Online-Kursen ausgebaut und für den Zeitraum zwischen Oster- und Pfingstferien neu aufgelegt: insgesamt rund 40 Angebote aus den Bereichen "Bewegung & Gesundheit" und "Sprachen" mit knapp 300 Buchungen wurden erfolgreich gestartet! Im Vergleich zu den bereits vorher bestehenden Übungsstunden ist nun auch Englisch-Unterricht vertreten, so dass es in allen Hauptsprachen interessante Offerten zum Üben, Auffrischen und Vertiefen in digitaler Form gibt. Und das Portfolio der Bewegungskurse wurde nochmals ergänzt, so dass nun z.B.

Wohlbefinden geht es um die Gesunderhaltung von Körper, Geist und Seele in diesen manchmal trüben Zeiten - zahlreiche Möglichkeiten stehen den Kunden hier offen: von Yoga, Pilates und Qigong über Rückenschule bis hin zu Fitness-Training und Zumba - probieren Sie gerne einmal neue Angebote aus, bequem in den eigenen vier Wänden und ohne Hektik!

Der große Sprachen-Bereich der VHS bietet in Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch kurze Wiederholungen sowie Auffrischungsübungen in Grammatik und Konversation über zahlreiche Sprachniveaus hinweg - die ideale Gelegenheit auch für den Neueinstieg oder zum "Schnuppern" ganz ohne selbst auferlegten Druck oder Hemmschwellen. Alle Sprachangebote finden in Kleingruppen statt, so dass sich die Lehrkräfte auf die individuelle Förderung der einzelnen Sprachbegabung konzentrieren können - machen Sie mit und frischen Sie Ihre Kenntnisse jetzt online auf!

Die Buchung der zusätzlichen Online-Kursangebote ist nur mit Teilnahme am Lastschriftverfahren möglich. Auf diese Weise haben Sie "Ihren" Platz auch gleich sicher, ohne dass Ihnen vorab Kosten entstehen, denn die Kursentgelte werden erst nach Abschluss des Angebots abgebucht.

Alle technischen Informationen zu der von uns genutzten Ettlinger Videokonferenz-Plattform "@lingen verbindet" finden Sie unter: [https://www.ettlingen.de/startseite/Verwaltung/\\_lingen+verbindet.html](https://www.ettlingen.de/startseite/Verwaltung/_lingen+verbindet.html) Trotz der erfolgreichen Online-"Welle" hält Horvat für die Zukunft der VHS fest: "Unser Geschäftsmodell ist und bleibt der Prä-

senzunterricht, denn es geht um Menschen und deren Begegnungen, den sozialen Austausch untereinander und einen fairen Dialog miteinander - das kann und soll nicht durch digitale Angebote ersetzt, wohl aber sinnvoll ergänzt werden. Schon jetzt konnten die Online-Kurse neue Zielgruppen erschließen und die kurzen Kursblöcke mit überschaubaren sechs bis acht Wochen sind gerade zum Ausprobieren für neue Kunden sehr interessant."

Sie finden alle Informationen unter [www.vhsettlingen.de](http://www.vhsettlingen.de) und können sich jederzeit per Mail ([vhs@ettlingen.de](mailto:vhs@ettlingen.de)) oder telefonisch (101-224/-483/-484) an uns wenden.

## B 3 und L 605: Fahrbahn-deckenerneuerung bei Ettlingen



Seit Februar werden die B 3 und die L 605 zwischen dem Wattoptunnel und dem Unterführungsbauwerk der Rheinbahn am Weiherwald auf einer Länge von knapp fünf Kilometern saniert.

Aktuell werden auf der L 605 zwischen dem Unterführungsbauwerk der Rheinbahn am Weiherwald und der B 3 Anschlussstelle Rastatt, die Stand- und Hauptspur der Fahrbahn in Richtung Ettlingen saniert. Ab Donnerstag, 22., bis voraussichtlich 29. April, wird der Belag im Bereich der B 3 - Rampe nach Rastatt saniert. Hierfür muss die Abfahrt voll gesperrt werden. Die bisherige Verkehrsführung mit zwei Fahrstreifen je Fahrtrichtung bleibt ansonsten bestehen.

Die Umleitung führt auf der B 3 zur Seehofkreuzung und von dort aus über die Karlsruher-, Schiller- und Rastatter Straße durch Ettlingen. Vor dem Knotenpunkt Rastatter Straße L 607 wird auf die Bestandsbeschilderung in Richtung Rastatt beziehungsweise Malsch verwiesen.

Das Regierungspräsidium Karlsruhe bittet die Verkehrsteilnehmer für die Belastungen und Behinderungen um Verständnis. Weitere Informationen zu aktuellen Straßenbaustellen finden sich unter [www.vm.baden-wuerttemberg.de](http://www.vm.baden-wuerttemberg.de), [www.baustellen-bw.de](http://www.baustellen-bw.de).

# Maßnahmen zur Pandemiebekämpfung in Baden-Württemberg ab 19. April



## Kontaktbeschränkungen

**Private Treffen** im öffentlichen oder privaten Raum: 2 Haushalte, maximal 5 Personen. Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 14 Jahre werden nicht mitgezählt. Paare, die nicht zusammenleben, zählen als ein Haushalt.

**Notbremse ab einer Inzidenz über 100 an 3 aufeinanderfolgenden Tagen:**

Ein Haushalt plus höchstens eine weitere Person, die nicht zum eigenen Haushalt gehört. Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 14 Jahre werden nicht mitgezählt.

**Notbremse** tritt außer Kraft, wenn die Inzidenz an 5 aufeinanderfolgenden Tagen unter 100 liegt. Lockerungen treten dann am übernächsten Tag in Kraft.



**Lockerung ab einer Inzidenz unter 35 an 5 aufeinanderfolgenden Tagen:**

Treffen von bis zu zehn Personen aus maximal drei Haushalten möglich. Die Kinder dieser Haushalte werden bis einschließlich 14 Jahre nicht mitgezählt.



## Gesundheit & Soziales

**Schutzvorkehrungen und regelmäßige Tests** in Krankenhäusern, Pflegeheimen, Senioren- und Behinderteneinrichtungen

**Schnell- und Selbsttests**, die erforderlich sind, um Dienstleistungen und Angebote wahrnehmen zu können, müssen von geschultem Personal durchgeführt werden. Kostenfreie **Bürgertests** können hierfür genutzt werden.



## Ausgangsbeschränkungen

Es bestehen keine Ausgangsbeschränkungen am Tag oder bei Nacht.

**Notbremse ab einer Inzidenz über 100 an 3 aufeinanderfolgenden Tagen:**  
Ausgangsbeschränkungen für den betroffenen Land- oder Stadtkreis von 21 bis 5 Uhr.

Der Aufenthalt außerhalb der eigenen Wohnung ist dann nur mit **triftigen Gründen** erlaubt. Z.B.:

**Bei Nacht (21 Uhr bis 5 Uhr):**

- Ausübung beruflicher Tätigkeiten und wichtiger Ausbildungszwecke.
- Inanspruchnahme medizinischer und veterinärmedizinischer Leistungen.
- Begleitung unterstützungsbedürftiger Personen und Minderjähriger, Sorge- und Umgangsrecht.
- Begleitung Sterbender und Personen in akut lebensbedrohlichen Zuständen.
- Handlungen zur Versorgung von Tieren, z.B. Gassi gehen oder füttern.
- Besuch von religiösen Veranstaltungen.
- Veranstaltungen zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung.
- Besuch von Versammlungen nach Artikel 8 des Grundgesetzes.

**Notbremse** tritt außer Kraft, wenn die Inzidenz an 5 aufeinanderfolgenden Tagen unter 100 liegt. Lockerungen treten dann am übernächsten Tag in Kraft.



## Maskenpflicht

In folgenden Bereichen müssen alle Personen ab 6 Jahren eine **medizinische Maske** tragen\*:

- Für alle Schüler\*innen sowie Lehrer\*innen an Schulen mit Präsenzunterricht sowie Schulhorte und Nachmittags- und Nachhilfebetreuung.
- Für Personal in Kitas, Grundschulförderklassen, Horten und Schulkindergärten. Ausnahme: Beim ausschließlichen Kontakt zu Kindern.
- Im öffentlichen Personenverkehr
- Beim Einkaufen
- In geschlossenen Räumen, die für die Öffentlichkeit oder für den Publikumsverkehr bestimmt sind
- In Arbeits-/Betriebsstätten sowie an Einsatzorten
- Bei den erlaubten körpernahen Dienstleistungen
- Während Veranstaltungen der Religionsausübung und Beerdigungen
- Im Auto, bei Mitfahrten von haushaltsfremden Personen (Paare gelten als ein Haushalt)
- In Arztpraxen
- FFP2/KN95/K95-Maske in Krankenhäusern und Pflegeeinrichtungen.

**Ausnahme:** Personal, das nicht direkt mit Patient\*innen oder Bewohner\*innen in Kontakt ist, ist von der FFP2-/KN95-/N95-Pflicht befreit.

\*Ausnahme: Kinder unter 6 Jahre und Personen, die aus gesundheitlichen Gründen keine Maske tragen können (ärztliche Bescheinigung notwendig).

# Maßnahmen zur Pandemiebekämpfung in Baden-Württemberg ab 19. April



## Bildung & Betreuung

- **Kitas** sind für den Regelbetrieb unter Pandemiebedingungen offen.
- **Alle Klassenstufen aller Schulen** haben Präsenzunterricht im Wechselsmodell.
- Sonderregelung für **Abschlussklassen** sind möglich und werden individuell festgelegt.
- Voraussetzung für die Teilnahme am Präsenzunterricht ist die verpflichtende Durchführung von **2 Corona-Tests pro Woche** für alle Schüler\*innen und Lehrpersonal an allgemeinbildenden Schulen sowie Berufsschulen.
- **Nachhilfeunterricht** in Gruppen bis maximal 5 Schüler\*innen wieder möglich.
- **Musik-, Kunst- und Jugendkunstschulen** Unterricht im Rahmen der geltenden Kontaktbeschränkungen möglich.
- **Volkshochschulen** und ähnliche Einrichtungen können digitale Kurse anbieten. Kurse in Präsenz sind möglich bei erforderlichen beruflichen Aus- und Fortbildungen, Sprach- und Integrationskursen sowie Nachhilfe, sofern digital nicht möglich.
- **Ballett- und Tanzschulen** schließen für den Publikumsverkehr. Kontaktares Training mit maximal 5 Personen aus zwei Haushalten. Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 14 Jahre werden nicht mitgezählt.



## Lockerung ab einer Inzidenz unter 50 an

- ### 5 aufeinanderfolgenden Tagen:
- Musik-, Kunst- und Jugendkunstschulen dürfen Einzelunterricht und Unterricht für Gruppen mit bis zu fünf Kinder bis einschließlich 14 Jahre anbieten.
  - Besuch von Bibliotheken und Archive ohne Voranmeldung und Dokumentation der Kontaktdaten erlaubt.

- **Praktische Ausbildung und Prüfung (gilt für Auto, Flugzeug und Boot)** sind unter Hygieneauflagen möglich. Alle Personen müssen eine medizinische Maske. Theorieunterricht ist nur online möglich.
- Besuch von **Bibliotheken und Archiven** ist mit vorheriger Terminbuchung und Dokumentation der Kontaktdaten möglich.
- **Erste-Hilfe-Kurse** ist mit tagesaktuellem Schnell- oder Selbsttest der Teilnehmer\*innen möglich, sowie ein Testkonzept für das Personal.



## Notbremse ab einer Inzidenz über 200 an

- ### 3 aufeinanderfolgenden Tagen:
- Fernunterricht und **kein Präsenzunterricht** in folgenden Einrichtungen:
    - Schulen aller Art, Kindergärten, Kindertagesstätten, Berufsschulen,
    - Abschlussklassen und SBBZ (G und K) sind ausgenommen.
    - Notbetreuung ist weiterhin möglich.



## Notbremse ab einer Inzidenz über 100 an

- ### 3 aufeinanderfolgenden Tagen:
- Folgende Einrichtungen schließen:
    - außerschulischen Einrichtungen der Erwachsenenbildung und ähnlichen Einrichtungen
    - Musik-, Kunst- und Jugendkunstschulen
  - Online-Angebote sind weiterhin möglich.
- ### Notbremse
- tritt außer Kraft, wenn die Inzidenz an 5 aufeinanderfolgenden Tagen unter 100 bzw. 200 liegt. Lockerungen treten dann am übernächsten Tag in Kraft.



## Arbeiten

- Arbeitgeber\*innen sind gesetzlich verpflichtet, die **gesundheitliche Fürsorge** gegenüber ihren Mitarbeiter\*innen wahrzunehmen.
- **Home Office**, sofern möglich
- Treffen im Rahmen des Arbeits-, Dienst- und Geschäftsbetriebes
- Gesetzlich vorgeschriebene Weiterbildungen auch in Präsenz möglich
- Maskenpflicht am Arbeitsplatz, wenn der Mindestabstand von 1,5 Metern zu den Kolleg\*innen nicht eingehalten werden kann (auch im Freien)
- An den Betrieb angepasste Hygieneauflagen



# Maßnahmen zur Pandemiebekämpfung in Baden-Württemberg ab 19. April



## Einzelhandel

### Geschäfte mit Produkten für den täglichen Bedarf

sind unter Berücksichtigung der Hygieneauflagen der Corona-Verordnung geöffnet:

- ✓ Babyfachmärkte
- ✓ Bäckereien und Konditoreien
- ✓ Banken
- ✓ Blumenläden
- ✓ Drogerien
- ✓ Gartenmärkte
- ✓ Getränkemarkte
- ✓ Großhandel
- ✓ Hörgeräteakustiker
- ✓ Kraftfahrzeug- und Fahrradwerkstätten sowie Ersatzteilverkauf
- ✓ Lebensmittelmärkte
- ✓ Metzgereien
- ✓ Optiker
- ✓ Orthopädiegeschuhtechniker
- ✓ Poststellen und Paketshops, aber ohne den Verkauf von weiteren Waren
- ✓ Reformhäuser
- ✓ Reinigung und Waschsaloons
- ✓ Reise- und Kundenzentren für den öffentlichen Verkehr
- ✓ Sanitätshäuser
- ✓ Tafeln
- ✓ Tankstellen
- ✓ Telefonshops für Reparatur, Austausch und Störungsbehebung
- ✓ Tierbedarf- und Futtermärkte
- ✓ Wochenmärkte
- ✓ Zeitschriften- und Zeitungskioske

**Ausführliche Liste** auf » [Baden-Württemberg.de](https://www.baden-wuerttemberg.de)

### Sonstiger Einzelhandel

darf neben „Click&Collect“ unter folgenden Bedingungen auch „Click&Meet“ anbieten:

- Berücksichtigung der Hygieneauflagen der Corona-Verordnung
- Tragen von medizinischen Masken
- Vorherige Anmeldung sowie Terminbuchung mit festem Zeitfenster
- Dokumentation der Kontaktdaten

### Regelung für offene Geschäfte:

- Hygienekonzept vor Ort muss eingehalten werden.
- Geschäfte mit weniger als 10 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche: maximal ein\*e Kund\*in
- Geschäfte mit bis zu 800 m<sup>2</sup>: ein\*e Kund\*in pro 10 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche
- Für die darüber hinausgehende Fläche gilt: ein\*e Kund\*in pro 20 m<sup>2</sup> (gilt nicht für den Lebensmittel Einzelhandel)
- Maskenpflicht vor den Geschäften und auf den Parkplätzen
- Gestuenerter Zutritt
- Warteschlangen vermeiden.



### Lockerung ab einer Inzidenz unter 50 an 5 aufeinanderfolgenden Tagen:

- Gesamter Einzelhandel darf unter folgenden Bedingungen öffnen:
- Berücksichtigung der Hygieneauflagen der Corona-Verordnung
- Tragen von medizinischen Masken



### Notbremse ab einer Inzidenz über 100 an 3 aufeinanderfolgenden Tagen:

Der Einzelhandel darf kein „Click&Meet“ anbieten. „Click&Collect“ sowie Lieferdienste sind weiterhin möglich. Bau- und Raiffeisenmärkte schließen. Gartenmärkte bleiben geöffnet.



### Ergänzung zu den Regelung für offene

#### Geschäft des täglichen Bedarfs:

- Geschäfte mit bis zu 800 m<sup>2</sup>: ein\*e Kund\*in pro 20 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche\*
- Für die darüber hinausgehende Fläche gilt: ein\*e Kund\*in pro 40 m<sup>2</sup>

**Notbremse** tritt außer Kraft, wenn die Inzidenz an 5 aufeinanderfolgenden Tagen unter 100 liegt. Lockerungen treten dann am übernächsten Tag in Kraft.

# Maßnahmen zur Pandemiebekämpfung in Baden-Württemberg ab 19. April



## Dienstleistungen

### Körpernahe Dienstleistungen sind unter folgenden Bedingungen erlaubt:

- Während des gesamten Aufenthalts in der Einrichtung und der Dauer der Dienstleistung müssen alle Beteiligte medizinische Masken tragen. Ist dies nicht möglich (z.B. bei einer Rasur), wird ein tagesaktueller Schnell- oder Selbsttest der Kund\*innen sowie ein Testkonzept für das Personal benötigt.
- Nur mit vorheriger Terminbuchung

### Weiterhin geschlossen:

- ✗ Prostitutionsgewerbe

### Ausführliche Liste auf

» [Baden-Württemberg.de](https://www.baden-wuerttemberg.de)



### Notbremse ab einer Inzidenz über 100 an 3 aufeinanderfolgenden Tagen:

Körpernahe Dienstleistungen müssen schließen. Medizinisch notwendige Behandlungen sind weiterhin erlaubt. Friseurbetriebe dürfen geöffnet bleiben (nur Friseurdienstleistungen). Für den Friseurbesuch ist ein **negativer Corona-Schnelltest** erforderlich. Kostenfreie Bürgertests können hierfür genutzt werden.



**Notbremse** tritt außer Kraft, wenn die Inzidenz an 5 aufeinanderfolgenden Tagen unter 100 liegt. Lockerungen treten dann am übernächsten Tag in Kraft.



## Gastronomie

Restaurants, Bars, Clubs und Kneipen aller Art bleiben geschlossen.

### Ausnahme für Speisen zur Abholung oder Lieferung (bei Ausgangsbeschränkungen bis 21 Uhr)

- Kein Ausschank und Verzehr von **alkoholischen Getränken** im öffentlichen Raum
- Verkauf von alkoholhaltigen Getränken in **verschlossenen Behältnissen** erlaubt

**Kantinen** schließen überall dort, wo es die Arbeitsabläufe zulassen. Angebote zum Mitnehmen sind erlaubt.



## Religionsausübung

Gottesdienste und Beerdigungen unter Hygieneauflagen.

- Einhalten der **AHA-Regeln** über die gesamte Dauer
- Tragen von **medizinischen Masken**
- **Anmelden** von Veranstaltungen mit mehr als 10 Personen mindestens **zwei Werktage** zuvor bei den zuständigen Behörden vor Ort. Dies gilt nicht für Beerdigungen.
- Kein Gemeindegesang in geschlossenen Räumen



## Reisen

### Appell: Verzichten Sie auf private Reisen sowie Ausflüge zu touristischen Zielen.

Verstärkte Kontrollen und Zugangsbeschränkungen an tagestouristischen Hotspots durch die örtlichen Behörden.

### Nicht gestattet:

- ✗ Touristische Busreisen
- ✗ Touristische Übernachtungsangebote (auch Campingplätze)

### Weiterhin möglich:

- ✓ Geschäftsreisen
- ✓ Reisen und Übernachten in besonderen Härtefällen



## Veranstaltungen

Keine Zusammenkünfte und Veranstaltungen im öffentlichen Raum.

### Ausnahmen:

- Gerichtsverhandlungen
- Sitzungen, die der öffentlichen Sicherheit und Ordnung dienen
- Betriebsversammlungen
- Prüfungen und deren Vorbereitung
- Eheschließungen
- Veranstaltungen, die der sozialen Fürsorge dienen (z.B. Kinder- und Jugendhilfe)



Abstand halten



Hygiene praktizieren



Medizinische Maske tragen



Corona-App nutzen



Regelmäßig lüften



Alle Details sowie Fragen und Antworten finden Sie auf [Baden-Württemberg.de](https://www.baden-wuerttemberg.de)

Stand: 19.04.2021



# Maßnahmen zur Pandemiebekämpfung in Baden-Württemberg ab 19. April



## Sport

**Individualsport im Freien und auf Außen- und Innensportanlagen** (keine Schwimmbäder) mit maximal 5 Personen aus nicht mehr als 2 Haushalten. Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 14 Jahre werden nicht mitgezählt. Paare, die nicht zusammenleben, zählen als einen Haushalt.

**Kontaktermer Gruppensport im Freien** mit bis zu 20 Kindern bis einschließlich 14 Jahre ist erlaubt.

Die Benutzung der **Umkleiden** oder **Aufenthaltsräume** ist nicht gestattet.

Training und Veranstaltungen des **Spitzen- oder Profisports** ist ohne Zuschauer\*innen erlaubt.

Ansonsten sind öffentlichen und privaten Sportstätten für den allgemeinen Publikumsverkehr **geschlossen**:

- ✘ Frei- und Hallenbäder

Für **Reha-Sport, Schulsport, Studienbetrieb, Profi- oder Spitzensport** und für **dienstliche Zwecke** (etwa für Polizei und Feuerwehren) dürfen die Einrichtungen geöffnet werden.

- ✘ Spaßbäder
- ✘ Skilifte und Gondeln
- ✘ Thermen und Saunen



NEU

**Notbremse ab einer Inzidenz über 100 an 3 aufeinanderfolgenden Tagen:**

Kontaktloser Individualsport auf Außen- oder Innensportanlagen alleine, zu zweit oder mit den Angehörigen des eigenen Haushalts. Individualsport auf weitläufigen Anlagen wie z.B. Golf weiterhin erlaubt.

**Notbremse** tritt außer Kraft, wenn die Inzidenz an 5 aufeinanderfolgenden Tagen unter 100 liegt. Lockerungen treten dann am übernächsten Tag in Kraft.



**Lockerung ab einer Inzidenz unter 50 an 5 aufeinanderfolgenden Tagen:**

Kontaktermer Sport im Freien und auf Außenanlagen mit maximal 10 Personen. In Innenanlagen mit maximal 5 Personen aus nicht mehr als 2 Haushalten. Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 14 Jahre werden nicht mitgezählt. Paare, die nicht zusammenleben, zählen als ein Haushalt.



## Kultur- und Freizeitgestaltung

Kultur- und Freizeiteinrichtungen bleiben geschlossen.

### Geschlossen:

- ✘ Ausflugschiffe
- ✘ Camping- und Wohnmobilstellplätze
- ✘ Diskotheken und Clubs
- ✘ Freizeitparks und Indoorspielfläche
- ✘ Kinos
- ✘ Kletterparks (drinnen und draußen)
- ✘ Konzerte und Kulturhäuser
- ✘ Krabbelgruppen
- ✘ Messen
- ✘ Opern
- ✘ Spielbanken- und hallen



NEU

**Notbremse ab einer Inzidenz über 100 an 3 aufeinanderfolgenden Tagen:**

Museen, Galerien, Gedenkstätten, zoologische und botanische Gärten werden für den Publikumsverkehr geschlossen. Wettannahmestellen schließen.

**Notbremse** tritt außer Kraft, wenn die Inzidenz an 5 aufeinanderfolgenden Tagen unter 100 liegt. Lockerungen treten dann am übernächsten Tag in Kraft.



**Lockerung ab einer Inzidenz unter 50 an 5 aufeinanderfolgenden Tagen:**

Besuch von Museen, Galerien, Gedenkstätten, zoologischen und botanischen Gärten ohne Voranmeldung und Dokumentation der Kontaktdaten erlaubt.

**Geöffnet für „Click&Collect“ sowie „Click&Meet“:**

- ✓ Wettannahmestellen

**Geöffnet mit vorheriger Terminbuchung und/oder Dokumentation der Kontaktdaten:**

- ✓ Autokino, Autotheater, Autokonzerte
- ✓ Galerien
- ✓ Museen
- ✓ Gedenkstätten
- ✓ Zoologische und botanische Gärten

Alle Details sowie Fragen und Antworten finden Sie auf [Baden-Württemberg.de](https://www.baden-wuerttemberg.de)

Stand: 19.04.2021



## Corona-Notbremse ist aktuell in Kraft

Wie bereits in der vergangenen Woche bekannt gegeben ist derzeit im Stadt- und Landkreis Karlsruhe die „Corona-Notbremse“ in Kraft. Grund ist, dass die Inzidenz stark angestiegen ist, sie lag am Montag, 19. April, im Landkreis bei knapp über 145. Die in der auf den Seiten 6 bis 10 abgedruckten Landesverordnung in rot und mit „Neu“ bezeichneten Vorschriften gelten bis auf weiteres.

### Welche Regeln gelten für geimpfte und genesene Personen?

Geimpfte und genesene Personen sind von der in zahlreichen Bereichen geltenden Testpflicht befreit.

Als abgeschlossene Impfung gilt jede mit einem in der Europäischen Union zugelassenen Impfstoff gemäß der empfohlenen Impfserie vorgenommene Impfung gegen die COVID-19-Krankheit.

Bei Impfstoffen, die mehr als eine Impfdosis benötigen, gilt die Impfung für Personen, die mit mindestens einer Impfdosis geimpft sind, als abgeschlossen, sofern diese Personen bereits selbst positiv getestet waren und sie über einen Nachweis über eine durch PCR-Test bestätigte Infektion mit dem Coronavirus verfügen.

Darüber hinaus gilt eine Impfung als gemäß der empfohlenen Impfserie abgeschlossen, wenn eine Abweichung durch die Ständige Impfkommision des RKI anerkannt wird.

Als geimpfte Personen gelten alle Personen, die eine seit mindestens 14 Tagen abgeschlossene Impfung mittels Impfdokumentation vorweisen können.

Als genesene Personen gelten alle, die bereits selbst positiv getestet waren, sofern sie über einen Nachweis über eine durch PCR-Test bestätigte Infektion mit dem Coronavirus verfügen und keiner darauf beruhenden Absonderungspflicht mehr unterliegen. Die nachgewiesene Infektion darf höchstens sechs Monate zurückliegen.

### Personalausweise

Beim erstmaligen Antrag bei der Stadtverwaltung Ettlingen muss die Geburts- oder Heiratsurkunde je nach Familienstand im Original oder als Kopie vorgelegt werden. Bei ausländischen Urkunden sollten die Formerfordernisse vorab beim Bürgerbüro oder den Ortsverwaltungen erfragt werden. **Personalausweise, beantragt vom 6. bis 9. April**, können unter Vorlage des alten Dokuments persönlich abgeholt werden, sobald der PIN-Brief eingegangen ist. **Öffnungszeiten** montags, dienstags 8 bis 16 Uhr, mittwochs 7 - 12 Uhr, donnerstags 8 - 18 Uhr, freitags 8 - 12 Uhr. Tel. 101-222. Um Wartezeiten zu vermeiden, kann ein Termin unter [www.ettlingen.de/otv](http://www.ettlingen.de/otv) vereinbart werden.

## KulturRegion: zwischen App und Applaus

Am kommenden Freitag, 23. April, wird die erste regionale Konferenz in der Reihe „KulturRegion Karlsruhe 2030 gestalten“ live im Internet übertragen. Zu den Gästen gehören Staatssekretärin Petra Olschowski vom baden-württembergischen Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst, die SWR-Programmdirektorin für Kultur, Wissen, Junge Formate, Anke Mai und der Sänger Marc Marshall. Die geplanten Beiträge und Diskussionen werden sich um Gegenwart und Zukunft von digitalen und analogen Entwicklungen im Kulturbereich drehen, zwischen App und Applaus.

Auf der Veranstaltung stellt sich das neue Regionalmanagement der KulturRegion Karlsruhe erstmals mit der KulturLounge einer breiten Öffentlichkeit vor. „Unser gewohntes Kulturleben liegt seit Monaten auf Eis. In der gleichen Zeit sind innovative Formen der Kulturarbeit und des Kulturzugangs in den Vordergrund gerückt, die weit über eine Notlösung hinausgehen“, so die Vorsitzende der KulturRegion Karlsruhe, Margret Mergen. Die Baden-Badener Oberbürgermeisterin wird die Konferenz um 15 Uhr eröffnen. Zum Auftakt stellen sich Petra Olschowski und Anke Mai den Fragen „zwischen App und Applaus“ der Moderatorin Marie-Dominique Wetzler (SWR2).

Unter dem Motto „Not macht erfinderisch“

könnten die Beispiele stehen, die Kulturveranstalter und Kulturschaffende als kreative Überlebensstrategien im weiteren Verlauf der Veranstaltung vorstellen werden.

Im Anschluss sind „Junge Zukunftsgestalter“ im Podiumsgespräch gefragt, wen oder was das Kulturleben aus ihrer Sicht braucht, um zukunftsfähig zu sein, unter den Gesprächsteilnehmern auch Ettlingens Schlossfestspielintendantin Solvejg Bauer. Den Hintergrund bilden die Ergebnisse aus zwei Workshops, einer davon unter dem Titel „Ich finde, Kultur muss dem Zeitgeist entsprechen“, der Ende Februar im Rahmen der KulturLounge stattgefunden hat.

Mit diesem neuen digitalen Begegnungsraum präsentiert sich das Regionalmanagement der KulturRegion Karlsruhe. Zu Gast ist der Sänger Marc Marshall. In der KulturLounge werden seit Jahresbeginn etwa monatlich aktuelle Kulturthemen aufgegriffen, Kulturnetzwerke eingeladen oder auch Kulturschaffende aus der KulturRegion Karlsruhe vorgestellt. Den Abschluss des Programms bildet eine Diskussionsrunde der Vorstandsmitglieder der KulturRegion Karlsruhe.

Weitere Informationen zur KulturRegion Karlsruhe und Anmeldung zur ersten regionalen Konferenz am 23. April unter [www.kulturregion-karlsruhe.de](http://www.kulturregion-karlsruhe.de).

### Impfen in Ettlingen:

## Hausärzte nutzen für ihre Patienten Infrastruktur der Schlossgartenhalle

Mittlerweile impfen auch Hausärzte gegen das Corona-Virus, doch nicht jede Praxis ist von ihren Räumlichkeiten her geeignet, ein eigenes kleines ‚Impfzentrum‘ einzurichten. Die Stadt Ettlingen hat daher nach dem Abschluss der Impfkation der über 80-jährigen Ettlingerinnen und Ettlinger durch das mobile Impfteam des Landkreises (die Redaktion berichtete) die Schlossgartenhalle den Hausärzten in der Stadt zur Verfügung gestellt, die gerne auf die Kabinen zurückgreifen möchten. Auch die Bürgerhalle Ettlingenweier ist dafür hergerichtet worden. „Insgesamt sind es derzeit fünf Ärzte aus dem Bereich Kernstadt und Ettlingenweier, die das Angebot nutzen“, informierte Oberbürgermeister Johannes Arnold. Die Stadt hatte Kontakt mit den Praxen aufgenommen, die ihren Zeitbedarf dann online an ein Buchungsportal melden konnten. „Vorteil ist, dass je nach Möglichkeit theoretisch auch in den Abendstunden oder an Wochenenden geimpft werden kann.“

Denn OB Arnold geht davon aus, dass die Impfungen vor allem im Mai und Juni erheblich an Fahrt aufnehmen werden. Nach Aus-

sage von Landrat Dr. Christoph Schnaudigel wird die Menge des zur Verfügung gestellten Impfstoffes in den kommenden Wochen und Monaten stark ansteigen.

Dr. Sabine Ziegler von der Ettlinger Gemeinschaftspraxis Dr. Ziegler und Dr. Dauwe jedenfalls hat das Angebot der Stadt gerne angenommen: „Wir sind sehr dankbar, unsere Patienten in der Schlossgartenhalle ausgelagert impfen zu können“, so die Hausärztin. Die durch die Stadt bereitgestellte Infrastruktur zu nutzen, sei schon eine große Erleichterung. Zweimal die Woche hat die Praxis eine der Kabinen ‚gebucht‘ und verimpft dort dann die jeweils zur Verfügung gestellten Dosen an die eigenen Patienten.

In der Halle ist für den gebotenen Abstand, den reibungslosen Ablauf und die notwendige Diskretion gesorgt und es gibt einen großzügigen Bereich für die Wartezeit nach dem Piks.

Interessierte Hausarztpraxen können sich an Katharina Bonavia wenden, Tel. 07243 101-8057 oder [katharina.bonavia@ettlingen.de](mailto:katharina.bonavia@ettlingen.de). Es sind noch Kapazitäten frei.



Kultur live

pausiert weiter



Foto Gerald Ulmann

### Verehrtes Publikum von Kultur live,

die infektionsschützenden Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Virus SARS-CoV-2 wurden verlängert bis 18.04.21, deshalb können wir auch das Nachtcafé **BlödZinger** nicht stattfinden lassen.

Für **BlödZinger** (17.04.) und **Foiae Verde** (24.04.) bemühen wir uns um einen Ersatztermin in der nächsten Saison. Bitte geben Sie Ihre Karten bei der Stadtinformation Ettlingen bzw. bei der jeweiligen Vorverkaufsstelle zurück, Sie erhalten Ihr Geld selbstverständlich zurück.

**NightWash live** findet am Dienstag, 19.10.21 um 20 Uhr in der Schlossgartenhalle statt. Bereits gekaufte Karten behalten ihre Gültigkeit. Wer allerdings am neuen Termin keine Zeit hat und die Karten zurückgeben möchte, kann diese bei der jeweiligen Vorverkaufsstelle zurückgeben, das Geld bekommt man selbstverständlich zurück.

Die für 26. Und 27.04.2021 geplante Aufführung der **Komedescheuer Mäulesmühle & Herrn Stumpfes Zieh- und Zupfkapelle** wird pandemiebedingt um ein Jahr verschoben. Die Aufführung ist nun am Montag, 25. Und Dienstag 26.04.2022 um 20 Uhr in der Stadthalle geplant. **Der Vorverkauf für diese Veranstaltung startet erst im Dezember 2021!**

**Wir bedauern die Umstände sehr und hoffen auf Ihr Verständnis. Vor allem wünschen wir Ihnen Gesundheit!**

Infos: Stadtinfo Ettlingen, Tel. 07243 101-333, ettlingen.de, reservix.de

## Corona

### Corona-Schnelltestzentren in Ettlingen

Seit Mitte März dürfen sich alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt einmal die Woche kostenlos auf das Coronavirus testen lassen. Nicht testen lassen darf sich,

- wer Symptome aufweist wie Fieber, Halsschmerzen, Husten. In diesem Fall bitte an den Hausarzt wenden.
- wer Kontaktpersonen einer positiv getesteten Person ist. Auch dann bitte an den Hausarzt wenden.
- Kinder unter 6 Jahren.

Grundsätzlich gilt: unbedingt ein Ausweisdokument (Personalausweis, Reisepass,

Führerschein) mitbringen. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Schulen und KiTas müssen den Berechtigungsschein vorzeigen. Überall dort, wo man sich spontan testen lassen kann, sollte man sich auf Wartezeiten einstellen.

Alle Infos sowie Links zu den Online-Terminvereinbarungen auch unter [www.ettlingen.de/coronaschnelltest](http://www.ettlingen.de/coronaschnelltest).

**dm-Testzentrum im Schloss/Musensaal** (Eingang Nord), Terminbuchung unter [www.dm.de/corona-schnelltest-zentren](http://www.dm.de/corona-schnelltest-zentren).

Mitbringen: Terminbestätigung und gültigen Ausweis. Die Tests finden montags bis samstags von 9 bis 16.30 Uhr statt, das Ergebnis wird per E-Mail übermittelt.

**Testzentrum Albgauhalle (Middelkerker Straße 1-5)** mit oder ohne Terminbuchung

Die aktuellen Öffnungszeiten:

|             |             |
|-------------|-------------|
| Montags     | 10 - 14 Uhr |
| Dienstags   | 11 - 16 Uhr |
| Mittwochs   | 10 - 14 Uhr |
| Donnerstags | 11 - 17 Uhr |
| Freitags    | 10 - 14 Uhr |
| Samstags    | 10 - 15 Uhr |

Wer einen Termin online bucht unter [www.ettlingen.de/coronaschnelltest](http://www.ettlingen.de/coronaschnelltest), bekommt das Testergebnis ca. 20 Minuten nach dem Test per E-Mail mitgeteilt.

Wer ohne Termin kommt, bekommt das Testergebnis nach ca. 15 Minuten vor Ort mitgeteilt. Testungen ohne Termine sind zu den oben genannten Öffnungszeiten möglich.

**Testzentrum auf dem Gelände der ehemaligen Rheinland-Kaserne (Am Lindscharren 4-6)**

- Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 20 Uhr, Sa. - So. 10 - 14 Uhr
- Mit oder ohne Termin. Online-Terminvereinbarung: <https://apo-schnelltest.de/sonnenapotheke-ettlingen>
- Kontakt: Mail: [info@testzentrum-ettlingen.de](mailto:info@testzentrum-ettlingen.de), Tel: 07243 9391300

**Entenseapotheke (Lindenweg 13)**

- Tests nach telefonischer Terminvereinbarung (07243 4582)

**Teststation neben dem Rathaus**

- Infos auf [www.sibylla-apotheke.de](http://www.sibylla-apotheke.de) (auch für Online-Terminvereinbarung)

**Teststation beim Stadtgarten**

- Infos auf [www.sibylla-apotheke.de](http://www.sibylla-apotheke.de) (auch für Online-Terminvereinbarung)

**Testzentrum Sporthalle der Pestalozzischule, Ettlingen-West**

- Infos auf [www.sibylla-apotheke.de](http://www.sibylla-apotheke.de) (auch für Online-Terminvereinbarung)

**Teststation auf dem Parkplatz des RealMarkts**

- Huttenkreuzstr. 8. Öffnungszeiten Mo.-Sa. 8 bis 18 Uhr, keine Terminvereinbarung notwendig.

Infos auch unter [www.apotheke-am-stadtgarten-ettlingen.de](http://www.apotheke-am-stadtgarten-ettlingen.de)

**Testcenter BCE Ettlingen - Runder Plom (Am Hardtwald 7)**

- Öffnungszeiten Mo. - Fr. 7 - 14 Uhr
- Entweder ohne Termin vorbeikommen oder Online-Terminvereinbarung
- Informationen und Online-Terminvereinbarung: [www.eisbaerapotheke.de](http://www.eisbaerapotheke.de)

**Testcenter First Floor Nobelstr. 14**

- Öffnungszeiten Mo. - Fr. 7 - 16 Uhr und Sa. 8 - 16 Uhr
- Entweder ohne Termin vorbeikommen oder Online-Terminvereinbarung
- Informationen und Online-Terminvereinbarung: [www.eisbaerapotheke.de](http://www.eisbaerapotheke.de)

**Teststation bei Kaufland Zehntwiesenstraße 47**

- nähere Infos unter [www.ecocore.de](http://www.ecocore.de)

## Maskenpflicht



Im blau gekennzeichneten Bereich muss die medizinische Mund-Nasen-Maske oder die FFP2-Maske getragen werden. Maskenpflicht herrscht auch beim Einkaufen, im öffentlichen Personennahverkehr, in geschlossenen, für die Öffentlichkeit oder für den Publikumsverkehr bestimmten Räumen, in Arbeits- und Betriebsstätten, an Einsatzor-

ten, bei erlaubten körpernahen Dienstleistungen, bei Religionsausübung und Beerdigungen, in Arztpraxen. In Krankenhäusern und Pflegeeinrichtungen sind FFP2-Masken zu tragen.

Zum Thema Corona siehe auch in dieser Ausgabe die Seiten 6 bis 10 sowie die Beiträge auf Seite 11.

wenden. Beratung jeden **2. und 4. Mittwoch** im Monat, aktuell nur telefonisch unter 0721/9123066 oder per E-Mail: [EUTB@paritaet-ka.de](mailto:EUTB@paritaet-ka.de), [www.paritaet-ka.de/dienstleistungen/ergaenzende-unabhaengige-teilhabeberatung.html](http://www.paritaet-ka.de/dienstleistungen/ergaenzende-unabhaengige-teilhabeberatung.html)

### Termine/Berichte:

#### Café Vielfalt des Netzwerks Ettlingen für Menschen mit Behinderung

Das Netzwerk lädt alle Bürgerinnen und Bürger mit und ohne Handicap ein zur Begegnung bei Kaffee und Kuchen, Informationen und Gesprächen. Die Netzwerkpartner stehen zur Verfügung für Fragen und Infos rund ums Thema Inklusion und Menschen mit Behinderung. Das Café öffnet jeweils **am 1. Dienstag des Monats** von 16 bis 18 Uhr im K26, Kronenstraße 26. **Wegen Corona steht der nächste Termin jedoch noch nicht fest.**

## Familie

### Frauen- und Familienzentrum effeff

Middelkerker Straße 2,  
Telefon-Nr.: 07243/12369,  
[www.effeff-ettlingen.de](http://www.effeff-ettlingen.de),  
E-Mail: [info@effeff-ettlingen.de](mailto:info@effeff-ettlingen.de)

Telefonisch erreichen Sie uns Di. und Do. 10 bis 12 Uhr. Bitte nutzen Sie außerhalb dieser Zeiten den Anrufbeantworter oder schreiben Sie eine E-Mail. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Die Anmeldung der Kurse erfolgt über das effeff Büro.

### Spende der Volksbank Ettlingen eG

#### Mitarbeiter-Wettbewerb „Mein Verein“ der Volksbank Ettlingen eG



Astrid Bettzüge bei der Spendenübergabe an Kirstin Wandelt  
Foto: effeff

Der Volksbank Ettlingen eG liegt die Förderung ihrer Region besonders am Herzen. Gerade in der aktuellen Zeit ist jede Unterstützung für das Ehrenamt und das bürgerschaftliche Engagement wichtig. Gemeinsam mit VR-GewinnSparen unterstützt die Bank seit vielen Jahren soziale Einrichtungen, Vereine sowie Menschen vor Ort. Damit leistet sie wertvolle Arbeit und füllt den ge-

## Leben mit Handicap

### Informationen über Verhaltensregeln zu Corona in leichter Sprache gibt es unter [www.ettlingen.de/corona](http://www.ettlingen.de/corona)

#### Behindertenbeauftragte der Stadt Ettlingen

Petra Klug, Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren  
Schillerstraße 7-9, Tel. 07243/101-146,  
E-Mail: [petra.klug@ettlingen.de](mailto:petra.klug@ettlingen.de)  
Termine nach telefonischer Vereinbarung  
Homepage (Leichte Sprache): [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de) | [Startseite](#) > [Bildung & Soziales](#) > [Soziales](#) > [Inklusion / Barrierefreiheit](#)

1. Barrierefreie Infrastruktur
2. Barrierefreier Stadtrundgang
3. Barrierefreie Geschäfte usw.

#### Agendagruppe Barrierefreies Ettlingen

Ansprechpartner für Barrierefreiheit im öffentlichen Raum, Klaus-Peter Weiss,  
Tel. 0177-6574330,  
E-Mail: [architekt\\_weiss@t-online.de](mailto:architekt_weiss@t-online.de)

#### Gemeindepsychiatrische Dienste des Caritasverbandes Ettlingen

Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Ambulant Betreutes Wohnen, Psychiatrische Institutsambulanz des Klinikums Nord-schwarzwald, Goethestraße 15a,  
Tel. 07243/345-8310,  
E-Mail: [gpd@caritas-ettlingen.de](mailto:gpd@caritas-ettlingen.de)

#### Beratung für barrierefreie Wohnraumanpassung

Diakonisches Werk Ettlingen,  
Pforzheimer Straße 31, Information und Terminabsprachen: Tel. 07243/54950

#### Netzwerk Ettlingen für Menschen mit Behinderung

Inklusion und Teilhabe. Partner im Netzwerk sind neben der Stadt Ettlingen Dienste, Einrichtungen, Organisationen, Vereine, Initiativen, die ihren Wirkungskreis in Ettlingen haben und Angebote für Menschen mit Beeinträchtigungen machen.

Sprecherin: Karin Widmer,  
Tel. 07243/523736,  
E-Mail: [info@netzwerk-ettlingen.de](mailto:info@netzwerk-ettlingen.de),  
[www.netzwerk-ettlingen.de](http://www.netzwerk-ettlingen.de).

#### Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) der Paritätischen Sozialdienste Karlsruhe

Menschen mit Behinderung oder von Behinderung bedrohte Menschen (körperlich, geistig, psychisch) sowie deren Angehörige oder sonstige Bezugspersonen können sich kostenfrei mit Fragen in Bezug auf Rehabilitation und Teilhabe an das Team der EUTB

nossenschaftlichen Gedanken „Einer für alle – alle für einen“ mit Leben.

Selten war die Zeit besser, um das für eine Gesellschaft so wichtige Element „Helfen“ hervorzuheben. Zum Jubiläumsjahr „70 Jahre Gewinnspare-Idee – 20 Jahre Gewinnspareverein Baden-Württemberg“ hat die Volksbank Ettlingen eG den Wettbewerb „Mein Verein“ ausgelobt, um das Ehrenamt ihrer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu honorieren.

Und so kommt der effeff in den Genuss einer **Spende in Höhe von 1.000 EUR**. Unsere zweite Vereinsvorsitzende Astrid Bettzüge hat als Mitarbeiterin der Volksbank Ettlingen eG „ihren“ Verein vorgeschlagen. Das Konzept des offenen Begegnungszentrums hat überzeugt!

Der effeff bedankt sich recht herzlich für die großzügige Spende, die gerne im Bereich der Kleinkindbetreuung und Integrationsarbeit zum Einsatz kommen wird.

## Tageselternverein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V.

### Liebe Eltern, liebe Interessierte,

aufgrund der aktuellen Entwicklung der Corona-Fallzahlen ist es unser größtes Anliegen Sie und uns zu schützen und trotzdem weiterhin für Sie da zu sein.

Um dieser Verantwortung nachzukommen, bleibt unsere Geschäftsstelle bis auf weiteres für den Personenverkehr geschlossen. Sie erreichen uns weiterhin unter 07243/945450 und der E-Mail [info@tev-ettlingen.de](mailto:info@tev-ettlingen.de) in der Zeit von Mo bis Fr 8:30 – 12 Uhr und Di. und Do. 13 – 16:30 Uhr.

Auch Beratungsgespräche zu allen Fragen rund um die Kindertagespflege bieten wir Ihnen gerne weiterhin telefonisch an. Die Sprechstunden vor Ort in den einzelnen Kommunen werden bis auf weiteres ausgesetzt.

Sollte eine persönliche Vorsprache im Tageselternverein Ettlingen zwingend notwendig und unaufschiebbar sein, melden Sie sich bei der Verwaltung.

Wir bitten um Ihr Verständnis.  
Bleiben Sie gesund!

Ihr TagesElternVerein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V.  
Epernmayerstr. 34, 76275 Ettlingen

## Arbeitskreis demenzfreundliches Ettlingen

### Termine

Begegnungszentrum am Klösterle  
Klostergasse 1, 01 76 - 38 39 39 64  
[info@ak-demenz.de](mailto:info@ak-demenz.de)  
[www.ak-demenz.de](http://www.ak-demenz.de)  
Geschulte MitarbeiterInnen beraten Betroffene und Angehörige ehrenamtlich.

Geboten werden:

**Beratung und Einzelgespräche** nach telef. Vereinbarung im Begegnungszentrum.

**Offener Gesprächskreis für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen**, einmal im Monat, mittwochs von 15 bis 16:30 Uhr im Stephanusstift am Stadtgarten, im Gruppenraum, Eingang Wilhelmstraße 4. **Der nächste Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.**

**Stammcafé im Begegnungszentrum** einmal im Monat, dienstags ab 14:30 Uhr. **Der nächste Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.**

**Einsatz von DemenzhelferInnen bei Betroffenen.**

**Lesecke in der Stadtbibliothek** spezielle Literatur und Medien zum Thema Demenz.

## Senioren

### Begegnungszentrum

### Begegnungszentrum am Klösterle – Seniorenbüro

Klostergasse 1, 76275 Ettlingen

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation müssen wir das **Begegnungszentrum** und die **Außenstellen** des Begegnungszentrums weiterhin geschlossen halten. Es finden **keine Kurse** oder **sonstige Aktivitäten** statt. Das gilt ebenfalls für die **Außenstellen** des Begegnungszentrums.

Das **Begegnungszentrum** ist jedoch telefonisch montags-freitags von 10 bis 12 Uhr für Auskünfte und Sorgen erreichbar.

Telefon: 101-538, Fax 718079

E-Mail: [seniorenbuero@bz-ettlingen.de](mailto:seniorenbuero@bz-ettlingen.de)

Homepage: [www.bz-ettlingen.de](http://www.bz-ettlingen.de)

Bei Fragen können Sie sich auch gerne an unseren Vorsitzenden, Helmuth Kettenbach, wenden, Handy: 0171 - 1233397.

### seniorTreff Ettlingen-West

Nach den aktuellen Corona-Verordnungen sind weiterhin keine Aktivitäten im Fürstenberg möglich.

### Impfaktion in der Schlossgartenhalle

Wie bereits an anderer Stelle berichtet, fand in der Woche vom 6. bis 9. April eine Impfaktion für Bürger ab 80 Jahren in der Schlossgartenhalle statt. An dieser Impfaktion, die vom Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren organisiert wurde, waren auch Helfer des Seniorenbeirats der Stadt Ettlingen beteiligt. Sie unterstützten nicht nur bei der Durchführung in der Schlossgartenhalle, sondern stellten auch eine Liste von Impfwillingen 80+ zur Verfügung, die zuvor im Begegnungszentrum geführt wurde. Durch kurzfristige Absagen konnten Nachrücker und auch Ehepartner und Betreuer der Ü 80-Jährigen geimpft werden. Auch einige unserer Seniorenbeiräte wurden dabei berücksichtigt und geimpft.

Die Aktion wurde sehr gut angenommen und von allen Seiten als gut organisiert beschrieben. Wir wünschen uns, dass es nicht die letzte Aktion dieser Art gewesen ist, sondern dass Personen 70+, die nächsten Berechtigten, ebenfalls auf diese Weise zu einem Impftermin kommen. Der Seniorenbeirat ist auf jeden Fall bereit, eine solche Aktion wieder zu unterstützen und führt bereits wieder eine Liste für diejenigen, die Unterstützung bei der Erlangung eines Impftermins benötigen.

### Erlebnisreise zu Ostfrieslands Küste

Plakat: Helmuth Kettenbach

Nachdem im letzten Jahr unsere Seniorenreise Corona-bedingt leider ausfallen musste, haben wir uns in diesem Jahr entschlossen, in Deutschland zu bleiben und die Reise auf die Zeit nach den Ferien zu verschieben. So sind wir auf ein Reiseziel in Ostfriesland gekommen und haben dort bereits ein Hotel in Leer gebucht; und zwar vom **8. September bis zum 13. September 2021**.

Von Leer aus werden wir dann verschiedene Orte anfahren und besichtigen; wie z. B. Emden, die größte Stadt Ostfrieslands, bekannt durch den berühmtesten Ostfriesen, Otto Walkes, oder das schmucke Örtchen Greetsiel. Aber auch unser Aufenthaltsort Leer ist ein zauberhaftes Städtchen und lädt zu einem Bummel ein, ebenso wie die Stadt Jever, bekannt durch ihr „friesisch herbes Bier“. Natürlich darf ein Besuch der Meyer Werft in Papenburg nicht fehlen.

Dort haben wir eine Führung organisiert und allein der Blick in die Baudockhallen wird Sie begeistern. Eine detaillierte Beschreibung der Reise ist bereits vorhanden und kann auf unserer Homepage [www.bz-ettlingen.de](http://www.bz-ettlingen.de) nachgelesen werden. Ein Flyer ist ebenfalls erstellt und kann bei unserem Vorsitzenden und Reiseleiter Helmuth Kettenbach per E-Mail angefragt werden. Ein Auslegen im Begegnungszentrum ist zzt. nicht möglich, da das Haus nach wie vor Corona-bedingt ge-

geschlossen ist. Anmeldung bzw. Flyeranfrage per E-Mail an: [leitung@bz-ettlingen.de](mailto:leitung@bz-ettlingen.de)  
Eine Anzahlung ist ausnahmsweise **nicht** notwendig. Bei verbindlicher Zusage, dass die Reise stattfinden kann, ist dann der volle Reisepreis zu überweisen.

Weitere Fragen beantwortet gerne Ihr Reiseleiter Helmuth Kettenbach unter Telefon: 0171 – 1233397.

## Jugend

### Kinder- und Jugendzentrum Specht

#### Programm

**Hausaufgabenhilfe und sonstige Beratung**  
Ihr braucht aktuell Unterstützung bei euren Hausaufgaben oder müsst für die Schule Unterlagen drucken? Dann meldet euch gerne bei uns und wir vereinbaren einen Termin vor Ort. Auch zu anderen Themen, die euch beschäftigen und auf dem Herzen liegen, stehen wir euch jederzeit beratend zur Seite, einfach melden.

#### Spieleverleih

Um euch eine Abwechslung zum digitalen Alltag zu schaffen, bieten wir euch täglich von 13-16 Uhr einen Spieleverleih an. Ruft uns auf dem Festnetz an oder schreibt uns über WhatsApp (0157 34747043).

Kontakt: 07243 4704,

[jz.ettlingen@awo-ka-land.de](mailto:jz.ettlingen@awo-ka-land.de)

## Multikulturelles Leben

### Danke für Ihr(e) Zeichen!



Integrationsbüro-Team

Foto: Tobias Pulimoottil

Im Rahmen der Internationalen Wochen gegen Rassismus vom 15.-28. März startete das Integrationsbüro der Stadt die Initiative „Zeig' dein Fenster gegen Rassismus in der Stadt Ettlingen!“ und es war ein voller Erfolg! Dabei wurden im Rahmen der Internationalen Wochen gegen Rassismus die Ettlinger Bürger/innen aufgerufen, ihre Fenster mit vorgefertigten und selbstgestalteten Plakaten gegen Rassismus in der Stadt zu schmücken. So haben viele Familien, Einrichtungen und Unternehmen in ganz Ettlingen mitgemacht und Autos, Fenster, Büros etc. mit Plakaten geschmückt und mit Videos ein Zeichen gesetzt! Es war und ist wichtig, auch in Zeiten der Corona-Pandemie Solidarität mit Betroffenen und Opfern

von Rassismus in Ettlingen zu zeigen, und sich gegen diese langanhaltende Pandemie weltweit, wir reden hier nicht von Corona, zu positionieren und dieser entgegenzuwirken. Es freute uns und viele andere, wenn wir durch die Straßen Ettlingens gingen oder fuhren, wie viele Menschen mitgewirkt haben. Uns hat es immer ein Lächeln und Zufriedenheit gebracht, wenn wir in unseren alltäglichen Aufgaben in der Stadt irgendwo ein Plakat hängen gesehen haben. **Es ist ein kleiner Schritt in der Bekämpfung von Rassismus in unserer Gesellschaft, aber ein großer Schritt für Ettlingen.** Wir danken allen Kindern, Senioren, Studenten, Unternehmen, Läden etc., für ihre Bereitschaft, mitzuwirken. Als Dank für die städtische Teilnahme haben wir mit unserem **Oberbürgermeister Herr Johannes Arnold** und unserem **Integrationsbeauftragten Tobias Pulimoottil** eine **Videobotschaft** entworfen. Diese finden Sie u.a. in Facebook oder Instagram bei der Suche: „K26 Begegnungsladen“ oder auf der [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de) und hier unter Bildung und Soziales > Integration & Asyl > Integration und auf der ersten Seite ganz unten! Hier: <https://www.facebook.com/k26begegnungsladen/videos/2875313669351629/> (Auch ohne Facebookaccount sichtbar). Damit bedanken wir uns als Team herzlichst für ihre wundervollen Beiträge zum Video und zur Teilnahme – **Mehr im Video!**

### K26 – KleiderLaden: Wir bleiben für die Menschen aus Ettlingen weiterhin offen!

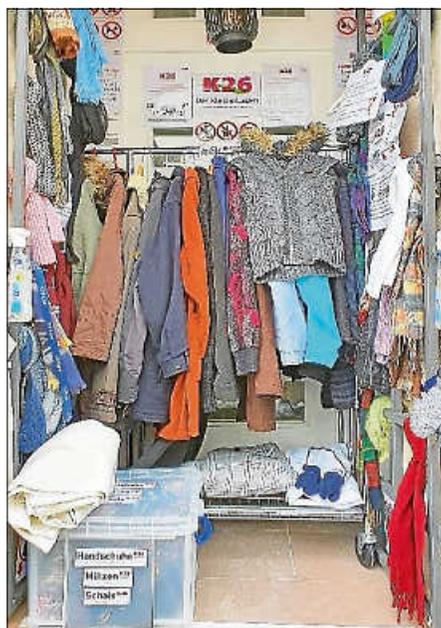


Foto: Tobias Pulimoottil

**Sie haben richtig gelesen, wir bleiben für unsere Ettlinger Bürger und Bürgerinnen weiterhin offen!** Seit Beginn des K26-KleiderLadens im Februar 2021, wenn auch zunächst als Notlösung, haben wir viele Menschen im K26 KleiderLaden empfangen, welche Spenden abgeben haben oder sich etwas mitgenommen haben, die uns noch weiterhin sehr regelmäßig besuchen und überglücklich über diese Aktion

sind. Wir haben auch vermehrt am Ende der Aktion gesagt bekommen, dass viele ausweglos bei der Beschaffung von Kleidung wären, wenn die Aktion enden würde. **Nicht alle Menschen haben die Möglichkeit und die Mittel, online Sachen zu bestellen und zu kaufen.** Auch wenn wir die Aktion nur bis zum **15.04.** geplant hatten, werden wir für unsere Ettlinger weitermachen! Da leider weiterhin durch die aktuelle Corona-Pandemie und durch die aktuelle Verordnung auch der Begegnungsladen und seine Angebote nicht öffnen können, ist für uns die Bereitschaft und Präsenz wichtig, um weiterhin Menschen mit Kleidung etc. zu unterstützen. Deshalb heben wir auch wieder den **Kleiderstopp auf** und Sie können gerne wieder Kleidungsstücke vorbeibringen oder auch mitnehmen. Sie möchten gerne etwas spenden? Kommen Sie vorbei und legen Sie ein Kleidungsstück dazu. Wichtig: **Damit alle Hygiene- und Schutzmaßnahmen eingehalten werden, bitten wir Sie, die Kleidung vorher gründlich zu reinigen und beim Abgeben auf den Mund-Nasen-Schutz zu achten.**

Bedürftige können jederzeit im KleiderLaden Kleidung mitnehmen. Weiterhin können auch Termine vereinbart werden, um Kleidung innerhalb der Einrichtung mitnehmen oder persönlich abgeben zu können. Melden Sie sich einfach unter der Telefonnummer: **0172 768 1168**, oder der E-Mail-Adresse: [azubi158@ettlingen.de](mailto:azubi158@ettlingen.de). Bitte geben Sie auch die Info an Freunde und Bekannte weiter, da der KleiderLaden für alle Bedürftigen ist (u.a. Senioren, alleinerziehende Mutter und Väter, Geflüchtete, Obdachlose etc.). **Für alle Ettlinger!** Sie spenden nicht nur eine Jacke in diesen schwierigen Zeiten, sondern geben den Bedürftigen die Wärme der Menschlichkeit, Hoffnung und Nächstenliebe. Nähere Informationen finden Sie im Haupteingangsbereich des K26 - Begegnungsladens. - **Schauen Sie vorbei!**

## Lokale Agenda

### Weltladen

#### Geschenk-/Aufbewahrungsboxen aus recyceltem Material

Auch in Corona-Krisenzeiten spielt Nachhaltigkeit weiterhin eine wichtige Rolle. Welch schöne Dinge aus alten Materialien entstehen können, davon können Sie sich im Weltladen überzeugen.



Foto: Weltladen Ettlingen

Aus Plastikabfällen wie **PET-Getränkeflaschen** werden schön **gestylte Aufbewahrungsboxen**, die nicht einmal gefärbt werden müssen, deren Farben und Muster allein durch die kreative Kombination des Plastikabfalls entstehen.

Nach der Ernte weggeworfene **Bananen-Stängel** werden von erfahrenen Handwerkern zu **Öko-Geschenksboxen** verarbeitet, mit Papier-Inlay, Durchmesser ca. 17 cm, Höhe ca. 10 cm.

In Handarbeit werden **Dosen aus Pappmaschee** gefertigt. Die Kunsthandwerker\*innen haben sie anschließend bemalt und lackiert. Größe ca. 7,5 x 7,5 cm.

Wunderbare **kleine Taschen** werden in Nepal aus **upgecyclten Saris** hergestellt. Es gibt sie in vielen verschiedenen Farbmustern. Zusammengefaltet in kleinen Beutelchen sind sie beim Einkauf immer griffbereit.

Upcycling heißt auch, dass die **einfachsten Alltagsmaterialien** wie alte Zeitungen einen ehrenvollen Zweck finden, nachdem sie sortiert und selektiert wurden und dann zu **Aufbewahrungsboxen** verarbeitet werden. Besuchen Sie uns im Weltladen in der Leopoldstr. 20 und lassen Sie sich von diesen Upcycling-Produkten überzeugen, die in 100 % fairer Handarbeit hergestellt wurden. Wir haben geöffnet, Montag bis Freitag 10 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 13 Uhr, Tel. 94 55 94.

[www.weltladen-ettlingen.de](http://www.weltladen-ettlingen.de)

## Stadtbibliothek

### 23. April - Welttag des Buches

1995 erklärte die UNESCO den 23. April zum „Welttag des Buches“, einen weltweiten Feiertag für das Lesen, für Bücher und die Rechte der Autoren. Auch für uns ein Anlass, mit besonderen Buchtipps für Erwachsene und Kinder für das Lesen zu begeistern.



Foto: Tina Kemnitz

Neben dem **digitalen Buchcasting** für Erwachsene am 23. April 2021, 19 Uhr - Anmeldung erforderlich - haben wir unter dem Motto "1000 Clicks für die Leseförderung" auch

ein Geschenk für alle Kinder- und Jugendlichen: **Buchempfehlungsvideos** für verschiedene Altersgruppen von der Literatur-Expertin Tina Kemnitz pfiffig und mitreißend präsentiert. Der Ticketcode für die für einen begrenzten Zeitraum freigeschalteten Kurzvideos lautet ETTLINGEN.

Weitere Informationen unter:

[www.stadtbibliothek-ettlingen.de](http://www.stadtbibliothek-ettlingen.de) oder Telefon 07243/101-207.

### Wir sind weiter für Sie da!

Besuche in der Bibliothek sind nach vorheriger Terminbuchung - telefonisch (07243-101-207) oder per E-Mail ([stadtbibliothek@ettlingen.de](mailto:stadtbibliothek@ettlingen.de)) - von Dienstag bis Freitag zwischen 10 und 17 Uhr, sowie am Samstag zwischen 10 und 13 Uhr möglich.

Mit dem Bestell- und Abholservice bietet die Bibliothek weiterhin eine zusätzliche Möglichkeit der kontaktlosen Medienausleihe. Auch die Rückgabe von Medien ist nach wie vor jederzeit über die Rückgabebox möglich.

## Volkshochschule (VHS)

### Aktuelle Angebote

#### B1690 Online: Einkommensteuererklärung verständlich gemacht

Donnerstag, 29.04.,

16:15 - 21:15 Uhr - Onlineangebot

In diesem Kurs wird Ihnen - sowohl theoretisch als auch praxisnah - anhand der Formulare vermittelt, was bei der Fertigung einer Einkommensteuererklärung wichtig und notwendig ist.

Der Dozent stellt sich Ihren Fragen und Sie erfahren, wie mit Sonderausgaben, außergewöhnlichen Belastungen, Kinderfreibeträgen, Arbeitnehmerinkünften, Einkünften aus Kapitalvermögen, aus Vermietung und Verpachtung, selbstständigen Nebeneinkünften, Einkünften aus dem Betrieb einer Photovoltaikanlage und Rentenbezügen zu verfahren ist.

Es sind keinerlei Vorkenntnisse erforderlich. Die Einreichungsfrist für die Einkommensteuererklärung 2020 wurde übrigens verlängert und endet erst am 31.07.2021.

Der Kurs findet online statt. Sie bekommen vor Kursbeginn einen Zugangslink zugesickt!

#### K1013 Präsenz / OUTDOOR: Stadtrundgang - Müller, Flößer und Anrainer

Mittwoch, 19.05., 15:00 - 17:00 Uhr - Veranstaltung in Kooperation mit dem Museum Ettlingen

Die Alb war seit römischer Zeit die Lebensader für die Siedlungen an ihrem Ufer. Sie lieferte das Trinkwasser für die Menschen und die Tiere, sorgte für die Sauberkeit und die Gesundheit ihrer Bürger und lieferte mit ihrer Strömung die Antriebskraft für die Flößer, aber vor allem für die Mühlen innerhalb und außerhalb der Stadt.

Flanieren Sie entlang des malerischen Flusses und erfahren Sie Wissenswertes und Interessantes von der Alb und ihren Anwohnern.

#### K1011 Präsenz / OUTDOOR: Stadtrundgang - Kunst-Tour durch die Altstadt

Mittwoch, 16.06., 15 - 17 Uhr - Veranstaltung in Kooperation mit dem Museum Ettlingen

Am Schloss ein eng umschlungenes Paar, im Verborgenen die Jagdgöttin Diana, Reiterfiguren und Flügelwesen im Rosengarten, Brunnenfiguren und Heilige, Historisches und Modernes - Entdecken Sie bei diesem Spaziergang die Kunstwerke in der Ettlinger Altstadt und erfahren Interessantes über die Skulpturen und ihre Künstler vom 16. bis zum 21. Jahrhundert.

#### K1012 Präsenz / OUTDOOR: Stadtrundgang - War Goethe in Ettlingen?

Samstag, 17.07., 14:00 - 16:00 Uhr - Veranstaltung in Kooperation mit dem Museum Ettlingen

War der große Dichter und Denker jemals in Ettlingen oder hatte er sonstige Verbindungen zu der Stadt am Rande des Schwarzwalds? Auf einer kleinen Wanderung entlang des Panoramawegs am Robberg wollen wir dieser Frage auf den Grund gehen. Die Wanderung führt über den Bismarckturm und die Friedrichshöhe bis zum "Weißen Häusle", dem ehemaligen Feldhüterschutzhäusle. Bitte unbedingt festes Schuhwerk tragen.

#### Informationen, Anmeldung, Preise

Geschäftsstelle der Volkshochschule Ettlingen (momentan nur telefonisch oder per E-Mail erreichbar)

Tel.: 07243 101-484/-483,

Fax: 07243 101-556

E-Mail: [vhs@ettlingen.de](mailto:vhs@ettlingen.de),

Homepage: [www.vhsettlingen.de](http://www.vhsettlingen.de)

## VHS Aktuell

### VHS trotz(t) Corona!

#### Neue Online-Kurse statt Präsenz-Unterricht!

Unter Berücksichtigung der aktuellen Beschlüsse der Bundes- und Landesregierung besteht für die Volkshochschule Ettlingen derzeit leider keine Möglichkeit für Präsenzunterricht.

Die aktuellen Online-Angebote entnehmen Sie bitte unserer Homepage ([www.vhsettlingen.de](http://www.vhsettlingen.de)). Ob wir nach den Pfingstferien Präsenzkurse anbieten können oder ob es weitere Online-Angebote geben wird, erfahren Sie zu gegebener Zeit über unsere Homepage, das Amtsblatt oder den Aushang am VHS-Gebäude. Dort werden Sie regelmäßig über alle Änderungen und Neuigkeiten informiert.

Wir hoffen, Sie bald unter besseren Voraussetzungen wieder bei uns im Haus begrüßen zu dürfen.

Herzliche Grüße - Ihr VHS-Team mit Monika Humsch, Alice Reichert, Attila Horvat und Sergej Schakimov

## Schulen / Fortbildung

### Pressemitteilung der Gesamtelternbeiräte im Stadt- und Landkreis Karlsruhe

Schülermonatstickets müssen zu 100% erstattet werden – Einstellung der Abbuchungen für dieses Schuljahr gefordert!  
Die unterzeichnenden Gesamtelternbeiräte fordern Schulträger und Landkreis auf, die Kosten für nicht genutzte Schüler-Monatstickets (ScoolCards) vollständig zu erstatten. Seit Mitte Dezember sind die Schulen nun für die übergroße Mehrzahl der Kinder an weiterführenden geschlossen. Seit vier Monaten wird –zumeist auf Kosten und mit Material der Eltern –,„Homeschooling“betrieben. Nicht nur, dass hierdurch großer Schaden an der Bildung der Schülerinnen und Schüler angerichtet wird, die Schulträger, der Landkreis und das Land gehen anscheinend davon aus, dass die Eltern der Fahrschülerinnen und -schüler für die Sanierung des ÖPNV zuständig sind. So wird verlangt, dass die Eltern weiter monatlich ca. 50 € pro Kind vom Karlsruher Verkehrsverbund (KVV) abbuchen lassen. Das ist der Betrag für eine ScoolCard, die nicht genutzt werden kann, weil der Sinn der Nutzung, nämlich der Schulbesuch in Präsenz, verboten wurde. Zwar will der KVV eine Monatsrate – die des Aprils – nicht einziehen, doch angesichts der Schulschließung von vier Monaten ist dieses deutlich zu wenig. Eltern von Fahrschülerinnen und Fahrschülern sollen offensichtlich fast im Alleingang den ÖPNV retten. Das kann nicht sein. Der Verweis des Landratsamtes auf leere Kassen verfängt nicht, auch Eltern haben finanziell unter der Krise zu leiden und 50 € pro Kind und Monat sind ein beträchtlicher Betrag. Analog zu anderen Branchen mit erheblichen Corona-Verlusten erwarten Eltern vielmehr, dass die Aufgabenträger auf politischem Wege Landes- bzw. Bundeshilfsgelder einfordern, anstatt illegitim eingenommene Beiträge der Eltern zu verwenden. Wir, die unterzeichnenden Gesamtelternbeiräte im Stadt- und Landkreis Karlsruhe, fordern eine vollständige Erstattung der Kosten für nicht genutzte ScoolCards. Der früheste – allerdings inzidenzabhängig auch sehr fragliche – Wiedereinstieg für die meisten Schülerinnen und Schüler in den Präsenzunterricht ab dem 19.4.2021 bedeutet selbst unter Abzug der Schulferien für viele Kinder eine Nicht-Nutzung von mindestens 3 Monaten. Wir fordern daher, dass in diesem Schuljahr KEINE ABBUCHUNG von Beiträgen mehr erfolgen darf! (Hinweis: Bei den üblichen ScoolCard-Abo-Verträgen sind die Monate Juli und August ohnehin beitragsfrei.) Nur so können Eltern bei der Stange gehalten werden und können massenhafte Kündigungen verhindert werden. Kündigungen die dazu führen

werden, dass bei wieder geöffneten Schulen die Straßen durch Elterntaxi verstopft sein werden. Gesamtelternbeiräte (GEB) sind die Elternvertretungen der öffentlichen Schulen beim jeweiligen Schulträger, also den Städten und Kommunen. In den GEB vertreten sind die jeweiligen Elternbeiratsvorsitzenden der betreffenden Schulen, sie vertreten damit alle Eltern, die Kinder an einer öffentlichen Schule haben.

Unterzeichner und Kontakt: GEB Bretten, Vorsitzender Jan Trende, E-Mail: jan@trense.org, GEB Bruchsal, Vorsitzende Julia Dörr, E-Mail: vorstand@geb-bruchsal.info, Sprecher für Schülerbeförderung Gerald Oberschmidt, E-Mail: jkg.eltern@ibdrigo.de, GEB Ettlingen: Vorsitzende Seher Conzen, E-Mail: Geb-ettlingen@web.de, Stv. Vorsitzender Michael Scherf, GEB Karlsruhe, Vorsitzender Jörg Rupp, E-Mail: info@geb-karlsruhe.de, Sprecher für Schülerbeförderung: Matthias Zimmermann, E-Mail: smzi@gmx.de, GEB Philippsburg, Vorsitzende Sabine Faeßentöpfer, E-Mail: geb@philippsburg.de, GEB Rheinstetten, Vorsitzender Dominik Perpeet, E-Mail: dominik@perpeet.eu, GEB Stutensee, Vorsitzender Volker Jungmann, E-Mail: volkerjungmann@yahoo.de

### Bertha-von-Suttner-Schule

#### Was machen unsere Tierpflegerazubis eigentlich im Englischunterricht?

Tierpflegerauszubildende aus den Fachrichtungen Tierheim/Tierpension - Zoo - Forschung werden bei uns je nach ihrem Niveau in fachrichtungsübergreifenden Englischkursen unterrichtet. Um allen drei Bereichen gerecht zu werden, stehen Inhalte aus allen drei Richtungen auf dem schulinternen Curriculum. Was aber natürlich alle Schüler dieser Klassen gemeinsam haben, ist ihre Liebe zu Tieren und ihr großes Interesse an deren Haltung.

Großartige Flyer zum Thema "Welche Speisen sind eigentlich gefährlich für Hunde?" sind hierbei auf Basis eines englischen Videoinputs im Englisch-Fernlernunterricht entstanden. Eines dieser Ergebnisse möchten wir hier gerne mit Ihnen teilen.

#### WAS DARF IHR HUND NICHT FRESSEN?

- 

**1. ROHEN FISCH**  
Rohes Fisch enthält Bakterien, die für Hunde giftig sein können und im schlimmsten Fall eine Fischvergiftung hervorrufen können.  
Mögliche Folgen: Fieber, vergrößerte Lymphknoten
- 

**2. VITAMINPRÄPARATE FÜR DEN MENSCHEN**  
Vitaminpräparate sollen den täglichen Vitaminbedarf des Menschen decken und können bei Hunden eine Überdosis hervorrufen.
- 

**3. TRAUBEN UND ROSINEN**  
Trauben sind für Hunde sowohl roh, als auch getrocknet schon in kleinen Mengen gefährlich.  
Mögliche Folgen: Nierenversagen
- 

**4. MACADAMIA NÜSSE**  
Macadamia Nüsse können für Hunde in großen Mengen oder in Kombination mit Schokolade tödlich sein.  
Mögliche Folgen: Schwächeerscheinungen, Depressionen, Zittern, Erbrechen, erhöhte Körpertemperatur
- 

**5. SCHOKOLADE**  
Schokolade enthält Theobromin sowie auch eine geringe Menge Koffein, welche sich bei Hund negativ auf die inneren Organe, auf Herz und Nieren, sowie auch auf das zentrale Nervensystem auswirken.  
Mögliche Folgen: Erbrechen, Durchfall, verhörscherten Herzschlag, Hyperaktivität



#### 7. ALKOHOL

Alkohol bewirkt auch bei Hunden einen berauschten Zustand und führt im schlimmsten Fall zu einem Koma oder endet tödlich.

Mögliche Folgen: schlechte Koordination, übermäßiger Säuregehalt im Magen, schwere Atmung



#### 8. KATZENFUTTER

Katzenfutter besitzt einen hohen Protein- und Fettgehalt und ist auf Dauer schädlich für Hunde.

Mögliche Folgen: Bauchschmerzen, Übergewicht, Bauchspeicheldrüsenerkrankung



#### 9. XYLIT / SÜßWOLFSMITTEL

Süßungsmittel findet sich meist in zuckerfreien Lebensmittel und ist schon in geringen Mengen schädlich und kann tödlich enden.

Mögliche Folgen: niedriger Blutzucker, Krampfanfälle, Leberversagen



#### 10. AVOCADOS

Avocados enthalten den Giftstoff Persin, welcher sich vor allem im Kern in großen Mengen befindet und diesen Teil der Avocado für Hunde somit am gefährlichsten macht.

Mögliche Folgen: Durchfall, Übelkeit, Erbrechen, Herzversagen



#### 11. APFELKERNE

Apfelkerne enthalten Amygdalin, dieses lässt Cyanid (Blausäure) freisetzen, welches sich im Verdauungstrakt des Hundes befindet.

Allerdings sind diese nur in rasen Mengen giftig, somit brauchen Sie sich keine Sorgen machen, wenn Ihr Hund doch einmal die Kerne mit fressen sollte.

Plakate: Schmidt

#### Botschaft des SMV Vorstands

Liebe Schülerinnen und Schüler, liebe Familienangehörige, der SMV Vorstand der Bertha möchte euch folgende Gedanken mit auf den Weg geben, wenn es um die Frage der Test- oder Maskenpflicht im Präsenzunterricht geht.

Manche von euch kennen vielleicht schon Schnelltests aus eigener Erfahrung, bei denen Nasen- oder Rachenabstriche gemacht wurden, die als sehr unangenehm empfunden werden. Die Selbsttests sind hier deutlich angenehmer, weil sie nicht so tief eingeführt werden müssen. Daher auch die Bezeichnung „Popeltest“. Wir trauen es allen Schülerinnen und Schülern an der Bertha zu, einen Test dieser Art ohne die Gefahr einer Verletzung durchzuführen.

Ein weiterer Punkt sind die Masken im Unterricht. Im offenen Brief der Aerosolforscher an die Bundesregierung [http://docs.dpaq.de/17532-offener\\_brief\\_aerosolwissenschaftler.pdf](http://docs.dpaq.de/17532-offener_brief_aerosolwissenschaftler.pdf) wurde ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Tragen der Masken im Innenraum das Infektionsrisiko deutlich herabsetzt. Ein leerer verseuchter Raum ist auch nach Stunden ein Risiko für jeden, der diesen Raum ohne Maske betritt.

Da die Schnelltests nicht zu hundert Prozent sicherstellen können, dass sich keine infektiösen Personen im Innenraum aufhalten, ist die Ansteckungsgefahr trotzdem gegeben. Das bedeutet, dass trotz negativem Test sich alle an die AHA-Regeln und die Maskenpflicht halten sollen!

Jede erkannte infektiöse Person ist ein Gewinn an Sicherheit und eine Verminderung der Ansteckungsgefahr, daher werden die Schnelltests an den Schulen von einem Großteil der Eltern und Lehrer sehr positiv gesehen.

Unser Appell: Kommt mit einem guten Gefühl in die Schule! Nehmt am Präsenzunterricht teil! Wir möchten euch bestärken, dass die Tests eine gute Sache sind, weil sie dazu beitragen, schneller wieder ein normales Leben führen zu können. Ein positiver Schnelltest ist kein Drama und kein Makel. Es ist weder angebracht mit dem Finger auf andere zu zeigen, noch sich zu schämen!

Dass positiv getestete Schüler nicht in der Klasse verbleiben können, sollte jeder verstehen können. Das Ergebnis eines PCR-Tests beim Arzt oder im Testzentrum ist meist bereits am gleichen Tag bekannt, wenn man sich unverzüglich nach einem positiven Schnelltest testen lässt. Ist der PCR-Test trotz positivem Schnelltest negativ, können alle beruhigt sein. Ist er ebenfalls positiv, wünschen alle der betroffenen Person baldige Genesung und freuen sich darauf, mit der gesunden Person anschließend wieder in Kontakt treten zu dürfen.

Passt auf euch auf, nehmt Rücksicht und bleibt gesund!

Viele Grüße

Euer SMV Vorstand

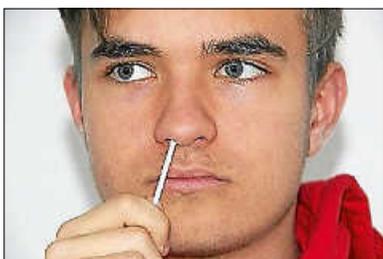


Foto: pixabay

## Heisenberg-Gymnasium

### Stabwechsel in der Schaltzentrale

Seit dem 12.4.2021 arbeitet Tanja Häring als Sekretärin am Ettlinger Heisenberg-Gymnasium. Sie löst damit Susanne Roser ab, die nun ausschließlich in der Verwaltungszentrale der drei Standorte am Karlsruher Heisenberg-Gymnasium arbeitet.



v.l.n.r. Tanja Häring, Susanne Roser

Foto: Badior

Frau Häring war zuvor über drei Jahre an der Karlsbader Ludwig Guttman Schule beschäftigt, war aber auch schon Abteilungsleiterin einer Bankfiliale. Was sie an die kleine Schule am Dickhäuterplatz führte, bringt sie selbst auf den Punkt: „Ich bin gerne in Kontakt mit Menschen, da ist eine Schule genau richtig. Hier hat man nicht jeden Tag den gleichen Ablauf. Das ist für mich das Salz in der Suppe.“ Auf die freierwerbende Stelle wurde sie von einer Nachbarin aufmerksam gemacht, die ein Kind in der Oberstufe der Schule hat. Als sie dann das erste Mal in der Schule war, hat sie nicht lange überlegt, sondern sich gleich beworben.

Ihr Arbeitsbeginn fällt in turbulente Zeiten. Seit dem 19.4.2021 kommen ja auch die Klassen 5-10 wieder in die Schule, da gibt es viel zu organisieren, u.a. die Durchführung

der Corona-Tests. In gut zwei Wochen beginnen dann die Prüfungen zum schriftlichen Abitur. Die gelben Mappen für die Klausuren liegen schon bereit. In den ersten Tagen stand ihr noch ihre Vorgängerin Susanne Roser zur Seite.

Am Anfang der vergangenen Woche fand dann der Stabwechsel statt. Susanne Roser wechselt in die Finanzabteilung in die Stammschule in der Karlsruher Nordstadt, um sich dort um die immer umfangreicher werdende Lohnbuchhaltung zu kümmern. Schulleiter Walter Rilling verabschiedete sie mit einem lachenden und einem weinenden Auge. Da sie weiterhin am Heisenberg-Gymnasium bleibt, wird sie sicher noch öfter

nach Ettlingen kommen. Wir wünschen Frau Häring einen guten Start und Frau Roser alles Gute in der Nordstadt.



Die neue Sekretärin an ihrem Arbeitsplatz  
Foto: Badior

## Amtliche Bekanntmachungen



Fahrer (Minijob) (m/w/d)



Ettlingen

Bei der Großen Kreisstadt Ettlingen sind zum nächstmöglichen Termin mehrere Stellen als

### Fahrer (Minijob) (m/w/d)

zu besetzen.

Ihre Aufgaben

- Kurierfahrten (Corona-Tests) von Ettlinger KITAs zu Labor in Karlsruhe

Wir erwarten

- PKW-Führerschein
- Selbständigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Einsatz Mo-Do 08.30-10.30 Uhr

Wir bieten

- Vergütung nach TVöD

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens 30.04.2021 an die Stadt Ettlingen, Personalabteilung, Postfach 100762, 76261 Ettlingen oder per Mail an [personalabteilung@ettlingen.de](mailto:personalabteilung@ettlingen.de). Über Ihre Online-Bewerbung ([www.ettlingen.de/Stellenangebote](http://www.ettlingen.de/Stellenangebote)) freuen wir uns. Nähere Auskünfte erhalten Sie gerne unter Telefon 07243/101-218 (Herr Hiller, Personalabteilung).



## Abwasserverband Beierbach

Das Regierungspräsidium Karlsruhe hat mit Schreiben vom 16.03.2021, Aktenzeichen: 14-2207.2-3, die Gesetzmäßigkeit der von der Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Beierbach am 10.03.2021 beschlossenen Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 bestätigt. Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

Der Haushaltsplan 2021 liegt in der Zeit vom 23.04. bis einschließlich 03.05.2021 am Sitz der Verbandsverwaltung (Ettlingen, Kirchenplatz 9, Zimmer Nr. 15) während der üblichen Dienststunden, sowie nach telefonischer Terminvereinbarung (07243 101 133) öffentlich zur Einsichtnahme aus.

## Haushaltssatzung des Abwasserverbandes Beierbach für das Haushaltsjahr 2021

Aufgrund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg, in Verbindung mit § 5 des Gesetzes über die Kommunale Zusammenarbeit, hat die Verbandsversammlung in der Sitzung vom 10.03.2021 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 beschlossen:

### § 1 Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021 wird festgesetzt

|             |   |                 |
|-------------|---|-----------------|
| 1.          | im <b>Ergebnishaushalt</b> mit den folgenden Beträgen   | EUR             |
| 1.1         | Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von   | 1.524.040       |
| 1.2         | Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von  | -1.524.040      |
| <b>1.3</b>  | <b>Veranschlagtes ordentliches Ergebnis</b> (Saldo aus 1.1 und 1.2) von   | <b>0</b>        |
| 1.4         | Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von  | 0               |
| 1.5         | Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von   | 0               |
| <b>1.6</b>  | <b>Veranschlagtes Sonderergebnis</b> (Saldo aus 1.4 und 1.5) von  | <b>0</b>        |
| <b>1.7</b>  | <b>Veranschlagtes Gesamtergebnis</b> (Summe aus 1.3 und 1.6) von  | <b>0</b>        |
| 2.          | im <b>Finanzhaushalt</b> mit den folgenden Beträgen   | EUR             |
| 2.1         | Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von  | 1.510.730       |
| 2.2         | Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von  | -1.258.700      |
| <b>2.3</b>  | <b>Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf des Ergebnishaushalts</b> (Saldo aus 2.1 und 2.2) von                             | <b>252.030</b>  |
| 2.4         | Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von   | 75.000          |
| 2.5         | Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von   | -315.000        |
| <b>2.6</b>  | <b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit</b> (Saldo aus 2.4 und 2.5) von     | <b>-240.000</b> |
| <b>2.7</b>  | <b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf</b> (Saldo aus 2.3 und 2.6) von                               | <b>12.030</b>   |
| 2.8         | Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von  | 0               |
| 2.9         | Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von  | -44.000         |
| <b>2.10</b> | <b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit</b> (Saldo aus 2.8 und 2.9) von    | <b>-44.000</b>  |
| <b>2.11</b> | <b>Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzhaushalts</b> (Saldo aus 2.7 und 2.10) von | <b>-31.970</b>  |

### § 2 Die Umlagen der Verbandsgemeinden werden festgesetzt auf

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| Finanzkostenumlage   | <b>3.180 EUR</b>     |
| Betriebskostenumlage | <b>1.507.550 EUR</b> |
| Baukostenumlage      | <b>0 EUR</b>         |

### § 3 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (**Kreditermächtigung**) wird festgesetzt auf **0 EUR**

### § 4 Verpflichtungsermächtigungen

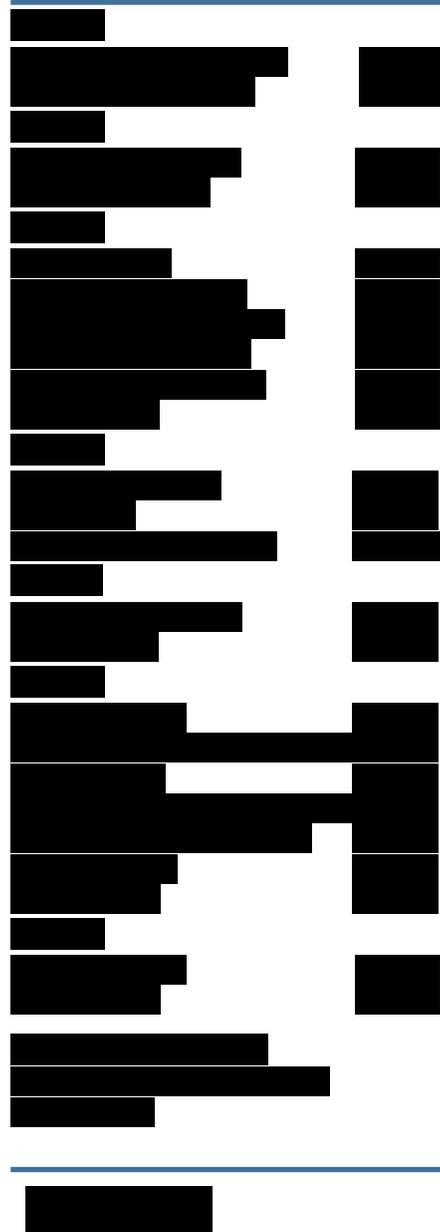
Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (**Verpflichtungsermächtigungen**), wird festgesetzt auf **360.000 EUR**

### § 5 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** wird festgesetzt auf **300.000 EUR**

Ettlingen, 10.03.2021  
gez. Johannes Arnold  
Oberbürgermeister  
Verbandsvorsitzender

## Wir gratulieren



## Notfalldienste

**Ärztlicher Notfalldienst:** Montags bis freitags von 19 Uhr bis zum Folgetag 8 Uhr; an Samstagen und Sonntagen sowie an den gesetzlichen Feiertagen ganztags bis um 8 Uhr des folgenden Tages 116117

**Notdienstpraxis** (Am Stadtbahnhof 8): Montag bis Freitag von 19 bis 21 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage 10 bis 14 Uhr und 16 bis 20 Uhr; Anfragen für Sprechstunden und Hausbesuche unter 116117

**Kinderärztlicher Notfalldienst**  
ambulante Notfallbehandlung von Kindern, Knielinger Allee 101 (Eingang auf der Rückseite der Kinderklinik), Karlsruhe, montags, dienstags, donnerstags 19 bis 22 Uhr, mittwochs 13 bis 22 Uhr, freitags und an Vorabenden von Feiertagen 18 bis 22 Uhr, Wochenenden/Feiertage von 8 bis 22 Uhr (ohne Anmeldung)

**Bereitschaftsdienst der Augenärzte**

Zentrale Rufnummer 116117

**Zahnärztlicher Notfalldienst:**

Über Notrufzentrale an Wochenenden und Feiertagen 0621 38000 812

**Krankentransporte:**

Telefon 1 92 22

**Tierärztlicher Notdienst****Notfallnummer für den Stadt- und Landkreis:** 0721 49 55 66

Tierärztliche Klinik, Hertzstr. 25, Ettlingen. Klinik ist 24 Stunden besetzt.

**Bereitschaftsdienst der Apotheken**

Die Bereitschaft beginnt um 8.30 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.30 Uhr

**Donnerstag, 22. April**

Schloß-Apotheke, Marktstraße 8, Telefon 160 18, Kernstadt

**Freitag, 23. April**

Bergles-Apotheke, Werrenstr. 15, Tel. 0721 9473620, 76228 Khe-Stupferich

**Samstag, 24. April**

Albtal-Apotheke, Schöllbronner Straße 2, Tel. 5 78 00, Kernstadt

**Sonntag 25. April**

Adler-Apotheke, Burbacher Straße 1, Tel. 2 95 14, Schöllbronn

**Montag, 26. April**

Heinrich-Heine-Apotheke, Nikolaus-Lenau-Straße 18, Tel. 0721 988 7100, Rüppurr, Central-Apotheke, Ettlinger Straße 2, Tel. 07202 2185, 76307 Langensteinbach

**Dienstag, 27. April**

Amalien-Apotheke, Richard-Wagner-Straße 6, Tel. 9 19 91, Bruchhausen

**Mittwoch, 28. April**

Marien-Apotheke, Adlerstraße 1, Tel. 07246 9 44 50 70, 76316 Malsch, St. Barbara-Apotheke, Hauptstraße 29, Tel. 07202 7122, 76307 Langensteinbach

**Donnerstag, 29. April**

Vita-Apotheke, Zehntwiesenstraße 70, Tel. 37 49 45, Kernstadt

**Apotheken-Notdienstfinder** für die nähere Umgebung: 0800 0022833 kostenfrei aus dem Festnetz, Handy 2 28 33 (max. 69 ct/min.) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

**Notrufe**

**Polizei 1 10** (in sonstigen Fällen, außer bei Notrufen, ist das Polizeirevier Ettlingen unter 07243/32 00 3 12 zu erreichen).

**Feuerwehr und Rettungsdienst 1 12**

**DRK-Notrufsysteme:** Kontaktadresse: Ettlinger Straße 13, 76137 Khe, 07251 922 172, in dringenden Fällen auch an Wochenenden in der DRK-Notrufzentrale unter 07251 922 225

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“** kostenlose Nummer rund um die Uhr 08000116016, tagsüber erhalten Sie Adressen von Hilfeeinrichtungen unter 07243/101-222

**Geschütztes Wohnen** Schutzeinrichtung bei häuslicher Gewalt, SopHiE gGmbH, 07251/71 30 324

**Arbeitskreis Leben Karlsruhe e.V. (AKL)** Hilfe in Lebenskrisen und bei Selbsttötungsgefahr, Montag und Freitag von 10 bis 12 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 10 bis 14 Uhr, sowie Mittwoch von 17 bis 19 Uhr unter **0721/811424**, [www.ak-leben.de](http://www.ak-leben.de)

**Hilfe für Kinder und Jugendliche Kinder und Jugendtelefon**, Montag bis Freitag 15 - 19 Uhr, 08001110333

**Deutscher Kinderschutzbund**, Kriegstraße 152, Karlsruhe, 0721/84 22 08

**Kindersorgentelefon Ettlingen**, Amt für Jugend, Familie und Senioren 101-509

**Allgemeiner sozialer Dienst des Jugendamtes** Beratung und Unterstützung in Not-situationen, Wolfartsweierer Str. 5, 76131 Karlsruhe 0721 93667010

**Polizei Ettlingen**, Tag und Nacht Telefon 3200-312

**Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes** für den Landkreis Karlsruhe, Bezirksverband Ettlingen e.V., Lorenz-Werthmann-Str. 2, 07243/515-140, offene Sprechstunde mittwochs 14 bis 17 Uhr, ohne Anmeldung

**KIBUS - Gruppenangebot für Kinder suchtkranker Eltern** donnerstags von 16 Uhr in altersentsprechenden Kleingruppen (6-10 sowie 11-14 Jahre) bei der Suchtberatung der agj, Rohrackerweg 22, 07243 - 215305

**Telefonseelsorge:** rund um die Uhr und kostenfrei: 0800 111 0 111 und 0800 111 0 222

**Entstörungsdienst der Stadtwerke:**

Entstörungsdienst der Stadtwerke (Kernstadt und Stadtteile): Elektrizität: 101-777 oder 338-777 Erdgas: 101-888 oder 338-888 Wasser und Fernwärme: 101-666 oder 338-666

**EnBW Regionalzentrum Nordbaden** Zentrale in Ettlingen: (07243) 180-0, 24-Stunden-Service-Telefon: (0800) 3629-477

**Öffentliche Abwasseranlagen**

**Bereitschaftsdienst für öffentliche Abwasseranlagen, 07243 101-456**

**Entstörungsdienst Telefon- und Fernmeldeanlagen sowie Kabelfernsehen**

ETF Engelmann Telefon- und Fernmeldebau, Service-Notrufhotline 07243 938664 Kabel Baden-Württemberg Tel. 01806 888150 oder 0800 858590050

**Pflege- und Beratungsangebote**

*Bitte beachten Sie grundsätzlich die geltenden Hygiene- und Abstandsregeln und tragen Sie einen Mund-Nasen-Schutz.*

**Pflegestützpunkt Landkreis Karlsruhe, Standort Ettlingen** Am Klösterle, Kloster-gasse 1, Tel. 0721 936-71240, Mobil: 0160 7077566, Fax: 0721 936-71241, E-Mail: [pflegestuetzpunkt.ettlingen@landratsamt-karlsruhe.de](mailto:pflegestuetzpunkt.ettlingen@landratsamt-karlsruhe.de), Beratung bei allen Fragen rund um Pflege und Altern. Aufgrund der Corona-Pandemie sind persönliche Beratungsgespräche nur nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich.

**Kirchliche Sozialstation Ettlingen e. V.** [www.sozialstation-ettlingen.de](http://www.sozialstation-ettlingen.de) Kranken-, Alten- und Familienpflege im häuslichen Bereich, Kurs: Betreuungskräfte von Demenzkranken, Tel. 07243 3766-0, Fax: 07243 3766-91 oder Heinrich-Magnani-Straße 2+4.

**Tagespflege für ältere, hilfe- und pflegebedürftige Menschen:** Nach Rücksprache auch kurzfristig möglich. Demenzgruppen: Stundenweise Betreuung Auskünfte unter Tel. 07243 3766-37 oder in der Heinrich-Magnani-Straße 2+4.

**Nachbarschaftshilfe:** Lindenweg 2, Tel. 07243 7163300, E-Mail: [nbh-Ettlingen@arcor.de](mailto:nbh-Ettlingen@arcor.de), Termine nach Vereinbarung.

**DRK** Bereitschaftsdienst kostenfreie Nummer 0800 1000178

**Hospizdienst Ettlingen** kostenfreie Begleitung durch qualifizierte Hospizhelfer/innen von schwerstkranken und sterbenden Menschen mit ihren Angehörigen zu Hause, im Krankenhaus oder in Pflegeeinrichtungen. Trauerbegleitung einzeln oder in einer Gruppe. Informationen und Beratung: Pforzheimer Straße 33b, Tel. 07243 94542-40, E-Mail: [info@hospizdienst-ettlingen.de](mailto:info@hospizdienst-ettlingen.de).

**Hospiz „Arista“:** Information und Beratung: Pforzheimer Str. 31b, Tel. 07243 94542-0 oder Fax 07243 94542-22, [www.hospiz-arista.de](http://www.hospiz-arista.de)

**„Die Zeder“** Informationen zum Thema „Sterben, Tod und Bestattung“ bei der Aussegnungshalle auf dem Ettlinger Friedhof, **ist geöffnet.** Beratung rund um die Uhr über das Hospiztelefon **07243 9454277**

**Schwester Pias Team**, Pia Gonzales. Beratungsstelle Zehntwiesenstraße 62, Tel. 07243 537583

**Häusliche Krankenpflege** Fachkrankenschwester für Gemeindepflege Elke Schumacher, Dekaneigasse 5, Tel. 07243 718080

**Pflege- und Betreuungsdienst in Ettlingen GbR**, Bernd und Constance Staroszik, individuelle ambulante Pflege, Nobelstr. 7, Tel. 07243 150 50, Fax: 07243 /150 58, www.pflege-betreuung-ettlingen.de

**MANO Pflage team GmbH**  
**MANO Vitalis Tagespflege**  
Infos für beide Dienste: Tel. 07243 373829, Fax: 07243 525955, Seestraße 28, www.mano-pflege.de, pflage team-mano@web.de

**Pflegedienst Optima GdB** Goethestraße 15, Tel. 07243 529252, FAX (Zweigstelle Malsch): 07246 9419480

**AWO Sozialstation** Ambulante Kranken-, Alten- und Familienpflege, Tagespflege/ Seniorentagesstätte SenTa, Essen auf Rädern, Informationen im AWO-Versorgungszentrum Ettlingen, Franz-Kast-Haus, Karlsruher Str. 17, Tel. 07243 76690-0, www.awo-albtal.de

**Pflegedienst Froschbach**, Dorothea Bohnenstengel, Am Sang 4, 24 h erreichbar, Tel. 07243 7159919, www.pflegedienst-froschbach.com

**Rückenwind Pflegedienst GmbH** Pforzheimer Str. 134, Tel. 07243 7199200, Fax: 07243 7199209, Bereitschaftsdienst 24/7, Mobil: 0151 58376297, Infos: www.rueckenwind-pflegedienst.de, E-Mail: info@rueckenwind-pflegedienst.de

**Gute Hilfe - einfach anders gut!** Senioren-Fahrdienste, Einkaufs- und Alltagshilfe, Essenbringservice, Pulvergartenstraße 22, Ettlingen, E-Mail: meinehilfe@email.de, 24-h-Hotline: 0171 3138813, www.gutehilfe.com

**Essen auf Rädern:** Infos beim DRK Kreisverband Karlsruhe, Jeanette Schmidt, Tel. 07251 922175

**Amt für Jugend, Familie und Senioren** für ältere sowie pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige, Petra Klug, Tel. 07243 101-146, Rathaus Albarkaden, Schillerstr. 7 - 9

**Präventive Hausbesuche für Senioren** durch den Caritasverband Ettlingen, Tel. 07243-515-124

**Senioren - Service** Maria Shafqat, Anerkannter hauswirtschaftlicher Dienst, Betreuung und Hauswirtschaft, Abrechnung über die Pflegekasse, Ettlinger Straße 6, 76332 Bad Herrenalb, Tel. 07083 9330183

**Hilfsmittelverleih** Infos beim DRK-Kreisverband Karlsruhe, Tel. 07251 922 189.

**Beratung für barrierefreie Wohnraumanpassung** Diakonisches Werk, Pforzheimer Straße 31, Information und Terminabsprachen, Tel. 07243 54950,

**Dienste für Menschen mit psychischer Erkrankung, Gemeindepsychiatrische Dienste des Caritasverbandes Ettlingen** Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Ambulant Betreutes Wohnen, Psychiatrische Institutsambulanz des Klinikums Nord-schwarzwald, Goethestraße 15a, Tel. 07243 345-8310

**Schwangerschaftsberatung Schwangerschaftsberatung und Frühe Hilfen** bis zum 3. Lebensjahr sowie **Hebammen-Sprechstunde** im Beratungszentrum Caritas, Lorenz-Werthmann-Str. 2, 76275 Ettlingen, Tel. 07243-515-147

**Diakonisches Werk Ettlingen - Beratung** rund um Schwangerschaft und Familie bis zum 3. Lj. des Kindes, **auch im Schwangerschaftskonflikt**, Pforzheimer Str. 31, Tel. 07243 5495-0, E-Mail: ettlingen@diakonie-la.de.

**Suchtberatung Suchtberatungs- und -behandlungsstelle** der agj, Rohrackerweg 22, Tel. 07243 215305, E-Mail: suchtberatung-ettlingen@agj-freiburg.de, www.suchtberatung-ettlingen.de.

**Familien- und Lebensberatung Caritasverband Ettlingen**, Lorenz-Werthmann-Straße 2, Anmeldung unter Tel. 07243 515-0.

**Mano Pflage team GmbH** Versorgung und Betreuung der im Haushalt lebenden Kinder in Notsituationen, Tel. 07243 373829, Fax: 07243 525955, E-Mail: pflage team-mano@web.de

**Diakonisches Werk:** Sozialberatung, Lebensberatung, Paar- und Familienkonflikte, Mediation, Pforzheimer Str. 31, Tel. 07243 54950, ettlingen@diakonie-laka.de, www.diakonie-laka.de

**Kurmaßnahmen für Mutter und Kind** Beratung und Infos bei Antragstellung, Diakonisches Werk, Pforzheimer Straße 31, Tel. 07243 54950, E-Mail: ettlingen@diakonie-laka.de

**Amt für Jugend, Familie und Senioren Anlaufstelle Ettlingen-West im Bürgertreff „Fürstenberg“**, Ahornweg 89, Unterstützung in Alltagsfragen Christina Leicht, Tel. 101-509

**Familienpflegerin** Infos über den Caritasverband für den Landkreis Karlsruhe in Ettlingen, Tel. 07243 5150

**Arbeitskreis Leben Karlsruhe e.V.** Hilfe bei Selbstmordgefährdung und Lebenskrisen, Tel. 0721 811424, Telefon/FAX: 0721 820066-7/-8, Geschäftsstelle, Hirschstraße 87, Karlsruhe

## Kirchliche Mitteilungen

### Gottesdienste

**Gottesdienstordnung für Samstag, 24., und Sonntag, 25. April**

**Katholische Kirchen Seelsorgeeinheit Ettlingen-Stadt**

**Herz Jesu**  
**Keine Gottesdienste.**

**St. Martin**  
**Keine Gottesdienste.**

**Liebfrauen**  
**Keine Gottesdienste.**

**Seelsorgeeinheit**  
**Sonntag** 9 Uhr HL. Messe – im Livestream zu sehen unter: www.kath-ettlingen-stadt.de

**Seelsorgeeinheit Ettlingen-Land**

**St. Josef, Bruchhausen**  
**Sonntag** 18 Uhr Sonntagabendmesse

**St. Dionysius, Ettlingenweier**  
**Sonntag** 11 Uhr Sonntagmesse, wird im Livestream übertragen

**St. Bonifatius, Schöllbronn**  
**Sonntag** 11 Uhr Sonntagmesse

**St. Antonius, Spessart**  
**Sonntag** 9:45 Uhr Sonntagmesse

**St. Wendelin, Oberweier**  
**Samstag** 18 Uhr Vorabendmesse

### Evangelische Kirchen

**Luthergemeinde**  
**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst im oder vor dem Gemeindezentrum Bruchhausen  
Aufgrund der aktuellen Situation können sich noch Änderungen im Gottesdienstplan ergeben. Bitte informieren Sie sich in der örtlichen Presse oder auf unserer Homepage. Wir bitten um Anmeldungen zu den Gottesdiensten über unsere Homepage luthergemeinde-ettlingen.de an oder im Pfarramt.

**Pauluspfarre**  
**Sonntag** 18 Uhr Abendgottesdienst, Dekan Dr. Martin Reppenhagen

**Johannespfarre**  
Keine Präsenz-Gottesdienste im April  
**Sonntag** 10 Uhr Online-Gottesdienst mit Pfarrer Andreas Heitmann-Kühlewein; 10 Uhr Online-Kindergottesdienst mit Jojo. Alle online-Andachten finden Sie unter www.johannespfarre-ettlingen.de. Telefonandacht gebührenfrei unter Tel. 07243/6019219.

**Freie evangelische Gemeinde**  
Dieselstraße 52, Ettlingen, www.feg-ettlingen.de  
**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst als Livestream über unsere Website.  
Informationen über alle anderen Angebote ebenfalls über die Website

**Liebenzeller Gemeinde**

<https://ettlingen.lgv.org>, Mühlenstraße 59,  
Pastor Meis, 07243-7402848

**Sonntag 10 Uhr Gottesdienst**

Näheres auch unter [www.lgv-ettlingen.de](http://www.lgv-ettlingen.de)  
sowie 07243 7402848.

**Christliche Gemeinde**

Zeppelinstraße 3

Derzeit findet der Gottesdienst wegen  
der Corona-Pandemie nur eingeschränkt  
statt. Kontakttelefon 07243/39065 oder  
07243/938413

**Neuapostolische Kirche**

Sonntag, 9.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 19.30 Uhr Gottesdienst

Alle, die nicht zu unserer Kirchengemeinde  
gehören, bitten wir um Anmeldung unter  
<https://www.nak-karlsruhe.de/ettlingen>  
per Telefon oder E-Mail an Ansprechpartner.

## Kirchliche Nachrichten

### Röm.-kath. Kirchengemeinde Ettlingen Stadt

**Katholische Frauengemeinschaft (kfd)****Segen kann man nicht verbieten!**

Das Leitungsteam der kfd Ettlingen ist  
enttäuscht über die jüngste Verlautbarung  
aus Rom bezüglich der Ablehnung von Seg-  
nungen gleichgeschlechtlicher Paare. Dies  
geht an der Lebenswirklichkeit der Men-  
schen vorbei und diskriminiert diejenigen,  
die Zuspruch und Begleitung in der Kirche  
wünschen. Niemand darf wegen seiner oder  
ihrer sexuellen Orientierung und Lebensform  
davon ausgeschlossen werden.

Frauen leben in einer großen Vielfalt von Le-  
bensformen. Ob selbstbewusst ohne Partner,  
verheiratet, mit oder ohne Kinder, geschie-  
den oder nach der Scheidung wiederverhei-  
ratet. Frauen entscheiden sich für nicht-  
heliche Lebensgemeinschaften oder leben  
in gleichgeschlechtlichen Partnerschaften.  
Frauenleben sind vielfältig geworden. Die  
kfd stärkt Frauen in ihrer Einzigartigkeit und  
gibt Heimat, unabhängig davon wie Frauen  
leben.

Menschen dürfen nicht aufgrund ihrer Le-  
bensformen diskriminiert werden. In gleich-  
geschlechtlichen Beziehungen oder auch in  
Beziehungen wiederverheirateter Geschie-  
dener werden christliche Werte wie Liebe,  
Verbindlichkeit, Treue und Verantwortung  
gelebt. Aus Sicht der kfd muss es für diese  
Partnerschaften Möglichkeiten der pas-  
toralen und geistlichen Begleitung sowie  
gottesdienstliche Feierformen geben. Wir  
plädieren dafür, gleichgeschlechtliche Paare  
in jedem Fall zu segnen, wenn sie dies wün-  
schen. Die kfd arbeitet in Kirche und Gesell-  
schaft darauf hin, dass Frauen und genauso  
auch Männer aufgrund ihrer Lebensform  
nicht mehr ausgegrenzt, geringgeschätzt,  
verletzt oder ausgenutzt werden.

Wir, das Leitungsteam der Katholischen  
Frauengemeinschaft Ettlingen, sagen Nein  
zum Segnungsverbot aus Rom, denn unser  
Gott diskriminiert nicht. Gott liebt alle Men-  
schen so wie ER sie geschaffen und gewollt  
hat.

**Instagram für Kindergottesdienste und  
Erstkommunion**

Liebe Eltern, liebe Interessierte,  
seit neuestem haben wir für die Kindergottes-  
dienste sowie für die Erstkommunionvorbe-  
reitung einen **eigenen Instagram-Account**.  
Unter [https://www.instagram.com/kath-  
kids\\_ettlingen/](https://www.instagram.com/kath-kids_ettlingen/) posten wir in Zukunft eini-  
ge der eingeschickten Mitmachpakete sowie  
die Infos über anstehende Aktionen. Gerne  
können Sie uns dort abonnieren, um immer  
auf dem Laufenden zu bleiben.

Ihr/Euer EK/-Kiki-Team

**Vorerst noch keine Präsenzgottesdienste**

Die 7 Tage-Inzidenz in Ettlingen lag am 15.  
April hochgerechnet auf 100.000 Einwoh-  
ner bei 187,5. Der Bundestag plant die Ver-  
schärfung des Infektionsschutzgesetzes und  
die Virologen und Intensivmediziner betteln  
um schärfere Maßnahmen gegen die Corona-  
Pandemie.

Mit diesem Hintergrund hat sich der Vor-  
stand des Pfarrgemeinderates dazu ent-  
schieden, die Gottesdienste in der Seel-  
sorgeeinheit Ettlingen-Stadt weitere zwei  
Wochen ohne Gemeinde zu feiern. Die  
Sonntagsgottesdienste werden auf unserer  
Homepage [www.kath-ettlingen-stadt.de](http://www.kath-ettlingen-stadt.de) wie  
gewohnt ab 9 Uhr im Live-Stream übertra-  
gen und die Predigten können am darauf-  
folgenden Montag ab 11:00 Uhr unter der  
Nummer 07243/716340 abgehört werden.  
Die nächste diesbezügliche Entscheidung  
fällt am 27. April.

Wir bitten um Ihr Verständnis und darum,  
diese Entscheidung mitzutragen.

**Seelsorgeeinheit Ettlingen-Land**

Am Sonntag, 25. April, feiern wir in der Kir-  
che St. Dionysius in Ettlingenweier den Got-  
tesdienst um 11 Uhr.

Dieser Gottesdienst wird auch im Livestream  
übertragen.

Erreichbar über unsere Homepage:  
[www.kath-ettlingen-land.de](http://www.kath-ettlingen-land.de)

**Luthergemeinde****Paulus in Athen**

"Dem unbekanntem Gott" ein Gesicht zu ge-  
ben - das war das Anliegen des Apostels Pau-  
lus bei seinem Aufenthalt in Athen. Er woll-  
te zeigen, wie stark Gott in Wirklichkeit mit  
unserem Leben verwoben ist. Auch heute ist  
die Frage aktuell: Gott scheint uns einerseits  
ganz unbekannt und fern. Und doch dürfen  
wir auf seine Nähe vertrauen, uns mit jeder  
Faser auf ihn einlassen. Der Predigttext für  
den **Sonntag Jubilate, 25. April**, steht in  
der Apostelgeschichte des Lukas, Kapitel 17.

Herzliche Einladung zum **Gottesdienst um  
10 Uhr im Gemeindezentrum Bruchhau-  
sen "Unterwegs mit Paulus in Athen"**.

**Um Anmeldung wird gebeten** auf  
[www.luthergemeinde-ettlingen.de](http://www.luthergemeinde-ettlingen.de)

**Frauentreff online**

Im Frauentreff am **26. April, um 20 Uhr**  
tauschen wir uns ganz modern aus über pod-  
casts zu Glaubensfragen. Und wir teilen Mo-  
mente, in denen wir selbst "wagemutig" wa-  
ren wie einst Martin Luther vor 500 Jahren.  
Wir treffen uns online. Der Link ist zu finden  
auf der Homepage [www.luthergemeinde-  
ettlingen.de](http://www.luthergemeinde-<br/>ettlingen.de) (bei der Kaffeetasche).

**Online-Kirchcafé**

Auch am **Sonntag, 25. April um 19 Uhr**  
sind Sie herzlich eingeladen zum Gespräch  
über Gott und die Welt im Online-Kirchcafé  
der Luthergemeinde. Den Zoom-Link finden  
Sie wie immer auf der Homepage (bei der  
Kaffeetasche). Es ist auch möglich, ohne  
Computer teilzunehmen, mit telefonischer  
Einwahl. Das Kirchcafé bietet Gelegenheit  
zum zwanglosen Gespräch von Angesicht zu  
Angesicht.

**Impressum**

**Herausgeber:** Große Kreisstadt Ettlingen,  
Druck und Verlag: NUSSBAUM *Medien*  
Weil der Stadt GmbH & Co. KG,  
Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt,  
Tel. 07033 525-0, Telefax-Nr. 07033 2048,  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

Verantwortlich für den **amtlichen Teil,  
alle sonstigen Verlautbarungen und  
Mitteilungen (ohne Anzeigen):**

Oberbürgermeister Johannes Arnold,  
Marktplatz 2, 76275 Ettlingen.

**Der Textteil (ohne Anzeigen) erscheint  
freitags ab 12 Uhr online unter  
[www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de).**

Redaktion: Eveline Walter, Stefanie Heck.  
Tel. 07243 101-413 und 101-407, Telefax  
07243 101-199407 und 101-199413.

E-Mail: [amtsblatt@ettlingen.de](mailto:amtsblatt@ettlingen.de)

Verantwortlich für die  
Meinungäußerungen auf der Seite  
**„Gemeinderat/Ortschaftsrat“** sind  
die jeweiligen Fraktionen und Gruppen des  
Gemeinderates/Ortschaftsrates

Verantwortlich für **„Was sonst noch  
interessiert“** und den **Anzeigenteil:**

Klaus Nussbaum, Merklinger Str. 20,  
71263 Weil der Stadt.

**Büro für Anzeigenannahme:**

Marie-Curie-Str. 9 76275 Ettlingen,  
Tel. 07243 5053-0, Telefax 07243 505310.  
E-Mail: [ettlingen@nussbaum-medien.de](mailto:ettlingen@nussbaum-medien.de)  
Einzelversand nur gegen Bezahlung der  
vierteljährlich zu entrichtenden Abonne-  
mentgebühr.

Vertrieb G.S. Vertriebs GmbH,  
Josef-Beyerle-Straße 2,  
71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0,  
E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de),  
Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)